



# Le Franches-Montagnes Der Freiburger

21<sup>e</sup> ANNÉE N° 261 SEPTEMBRE 2023,  
JOURNAL OFFICIEL DE LA FSFM  
21. JAHRGANG NR. 261 SEPTEMBER 2023,  
VERBANDSZEITSCHRIFT DES SFV



PORTRAIT

Une surprise à l'écurie 4

PORTRÄT

Eine Überraschung im Stall 6

# Sommaire / Inhalt

- 04** **PORTRAIT**  
Une surprise à l'écurie
- 08** **PORTRAIT**  
Des franchises-montagnes à perte de vue
- 12** **INFOS FSFM**  
Communications de la gérance
- 14** **HARAS**  
Comment éviter les bagarres autour des râteliers à foin ?
- 18** **ÉLEVAGE**  
Test en terrain réjouissant avec 21 franchises-montagnes
- 22** **ÉLEVAGE**  
Vainqueur du test en terrain de Holderbank
- 26** **RÉGIONS**  
Week-end FM 2023 — Tavannes
- 30** **MON FM ET MOI**  
Est-ce que monter à cheval est un sport ?
- 06** **PORTRÄT**  
Eine Überraschung im Stall
- 10** **PORTRÄT**  
Freiberger, soweit das Auge reicht
- 12** **INFOS SFV**  
Mitteilungen der Geschäftsstelle
- 16** **GESTÜT**  
„Rauf“futter:  
Gedrängel an der Heuraufe?
- 20** **ZUCHT**  
Gefreuter Feldtest mit 21 Freibergeren
- 24** **ZUCHT**  
Feldtest-Sieger aus Holderbank
- 28** **REGIONEN**  
FM-Wochenende 2023 — Tavannes
- 31** **MEIN FREIBERGER UND ICH**  
Ist Reiten Sport?



Editeur  
**Herausgeber**  
Fédération suisse du  
FRANCHES-MONTAGNES  
Schweizerischer  
FREIBERGERVERBAND  
Federazione Svizzera  
della razza FRANCHES-MONTAGNES  
Les Longs Prés  
1580 Avenches  
www.fm-ch.ch

Président FSFM  
**Präsident SFV**  
Responsable de la publication  
**Verantwortlicher für die Veröffentlichung**  
Andreas Aebi

Administration et abonnements  
**Administration und Aboverwaltung**  
Tél. +41 26 676 63 43  
Fax +41 26 676 63 41  
info@fm-ch.ch  
abo@fm-ch.ch  
(Abonnements / Aboverwaltung)

Rédaction  
**Redaktion**  
Sonja Studer  
Annette Ruffieux  
Tél. +41 26 676 63 43  
Fax +41 26 676 63 41  
magazine@fm-ch.ch

Responsable publicité et annonces  
**Verantwortliche für Werbung und Inserate**  
Administration  
Gérance FSFM,  
Emilie Bapst,  
Tél. 0041 26 676 63 31,  
e.bapst@fm-ch.ch

Collaborateurs permanents  
**Ständige Mitarbeiter**  
Karin Rohrer  
Justine Glatz  
Véronique Erard-Guenot  
Nicole Basieux  
Philippe Chopard  
Arnaud Juillard

Préresse et impression  
**Druckvorstufe und Druck**  
Pressor SA, Delémont

Paraît 12 x par année  
**Erscheint 12 x jährlich**

Délais d'insertion  
**Inserateannahmeschluss**  
04.09.2023 : Octobre / Oktober  
02.10.2023 : Novembre / November  
06.11.2023 : Décembre / Dezember

Abonnement annuel  
**Jahres-Abonnementspreise**  
Membres de syndicat d'élevage CH  
Mitglieder Zuchtgenossenschaften CH  
Suisse Schweiz : Fr. 60.–  
Non-membres de syndicats d'élevage CH  
Nichtmitgl. Zuchtgenossenschaften CH  
Suisse Schweiz : Fr. 75.–  
EU : € 65.– Euros

Paiement pour la Suisse  
**Zahlung für die Schweiz**  
BCF Fribourg  
IBAN CH52 0076 8520 1136 4030 4

Etranger  
**Ausland**  
FR76 10807 00451 62119 56824 442  
Banque Populaire Bourgogne  
Franches-Comté BIC : CCBPFRPPDJN

CH52 0076 5250 1136 4040 1  
Banque Cantonale Fribourg, Domdidier,  
BIC : BEFRCH22

Pour la France, envoyer votre chèque à  
FSFM, Case postale 34, CH-1580  
Avenches



Couverture / **Titelseite**  
Premières sorties au pâturage pour les deux.  
**Erste Ausflüge auf der Weide für die beiden.**

Photo: Justine Glatz et source privée  
**Foto: Justine Glatz und private Quelle**

# Edito



Emilie Bapst

Nous y voici ! 5 ans et 5 National FM plus tard, il est venu le temps pour moi d'explorer d'autres prairies.

Arrivée à la gérance un peu par hasard (même si je sais que le hasard n'existe pas), passionnée par le cheval mais sans réelle connaissance du franches-montagnes, ce fut un vrai coup de cœur pour cette race ! Je pense que chacun d'entre vous sait de quoi je veux parler. C'était une révélation pour moi, un travail qui se liait avec ma passion dans un cadre exceptionnel. Que demander de mieux ?

Ce travail si passionnant et si varié me plaît réellement, mais ce que j'aime par-dessus tout, c'est « mon » National FM, comme j'aime le dire. Organiser une manifestation d'une telle ampleur a été pour moi le plus beau mais également le plus difficile des défis qu'il m'a été donné de réaliser. Je suis cependant fière de l'avoir fait cinq ans de suite et que tout se soit bien déroulé à chaque fois. Devoir jongler avec les nombreux souhaits et contraintes qui s'ajoutent et s'accumulent au fil des jours ne simplifie pas la tâche, mais cela à l'avantage d'enseigner la flexibilité. Il est également extrêmement satisfaisant de se rendre compte, finalement, qu'avec la collaboration de tous, tout se goupille à merveille. Sortir de mon bureau le week-end, observer tout ce petit monde et se dire qu'on l'a fait : Quelle satisfaction !

Je suis extrêmement fière d'avoir pu partager ces trois dernières années avec le Président du comité d'organisation, Peter Thalmann, qui a été d'un soutien sans faille et qui a cru en moi à chaque instant. Un véritable amoureux du FM, prêt à sacrifier énormément de choses pour cette race que nous aimons tant, MERCI Peti pour tout ! Je n'oublie bien entendu pas le comité d'organisation sans qui rien ne serait possible.

Merci également à vous tous, amis et passionnés du franches-montagnes pour vos e-mails, vos appels et votre sympathie lors de nos différents contacts. J'ai, bien évidemment, également une énorme pensée pour mes chères collègues qui ont supporté mon caractère parfois difficile pendant ces dernières années, vous allez beaucoup me manquer. Bonne continuation à tous, que la réussite et le bonheur vous accompagnent aux côtés de nos merveilleux FM !

Hier sind wir nun! 5 Jahre und 5 National FM später ist es für mich an der Zeit, andere Weiden zu erkunden.

Ich kam eher zufällig zum Freiburger Verband (auch wenn ich weiss, dass es keine Zufälle gibt), war von Pferden begeistert, kannte aber die Freiburger Rasse nicht wirklich und ich war sofort von dieser Rasse hingerissen! Ich denke, jeder von Ihnen weiss, wovon ich spreche. Es war eine Offenbarung für mich, eine Arbeit, die sich mit meiner Leidenschaft in einem aussergewöhnlichen Rahmen verband. Was konnte man sich mehr wünschen?

Diese so spannende und abwechslungsreiche Arbeit macht mir wirklich Spass, aber was ich am meisten liebe, ist "mein" National FM, wie ich es gerne nenne. Die Organisation einer Veranstaltung dieser Grössenordnung war für mich die schönste, aber auch die schwierigste Herausforderung, die ich je hatte. Ich bin jedoch stolz darauf, dass ich es fünf Jahre hintereinander geschafft habe und dass jedes Mal alles gut gelaufen ist. Das Jonglieren mit den vielen Wünschen und Zwängen, die im Laufe des Tages hinzukommen und sich anhäufen, macht die Aufgabe nicht einfacher, aber es hat den Vorteil, dass man Flexibilität lernt. Es ist auch äusserst befriedigend, schliesslich festzustellen, dass mit der Zusammenarbeit aller Beteiligten alles wunderbar funktioniert. Am Wochenende aus meinem Büro zu kommen, all diese Leute zu beobachten und zu sagen, dass wir es geschafft haben: Was für eine Befriedigung!

Ich bin extrem stolz darauf, dass ich die letzten drei Jahre mit dem Präsidenten des Organisationskomitees, Peter Thalmann, teilen durfte, der mich immer unterstützt und in jedem Moment an mich geglaubt hat. Ein echter FM-Liebhaber, der bereit war, sehr viel für diese Rasse, die wir so sehr lieben, zu opfern. DANKE Peti für alles! Ich vergesse natürlich auch nicht das Organisationskomitee, ohne dass dies nicht möglich wäre.

Danke auch an Sie alle, Freunde und Liebhaber des Freibergers, für Ihre E-Mails, Ihre Anrufe und Ihre Sympathie bei unseren verschiedenen Kontakten. Ich denke selbstverständlich auch an meine lieben Kolleginnen und Kollegen, die in den letzten Jahren meinen manchmal schwierigen Charakter ertragen haben, ich werde euch sehr vermissen. Ich wünsche Ihnen allen weiterhin viel Erfolg und Glück an der Seite unserer wunderbaren Freiberger!

## NOVEMBRE / NOVEMBER

Achat de chevaux pour l'administration militaire, CEN Berne 06.11.2023

Ankauf von Pferden für die Militärverwaltung, NPZ Bern

## JANVIER / JANUAR

Sélection nationale des étalons FM, Glovelier JU 13.01.2024

Nationale FM- Hengstselektion, Glovelier JU

Premier jour du TES, Avenches VD

1. Tag Stationstest, Avenches VD

22.01.2024

## MARS / MÄRZ

Approbation des étalons, Avenches VD

Hengstkörung, Avenches VD

02.03.2024

Retrouvez toutes les dates des manifestations (sport et loisirs, TET, etc.) sur le site web de la FSFM: [www.fm-ch.ch](http://www.fm-ch.ch)

Alle Daten von Veranstaltungen (Sport und Freizeit, FT, etc.) finden Sie auf der SFV Webseite: [www.fm-ch.ch](http://www.fm-ch.ch)

# Une surprise à l'écurie

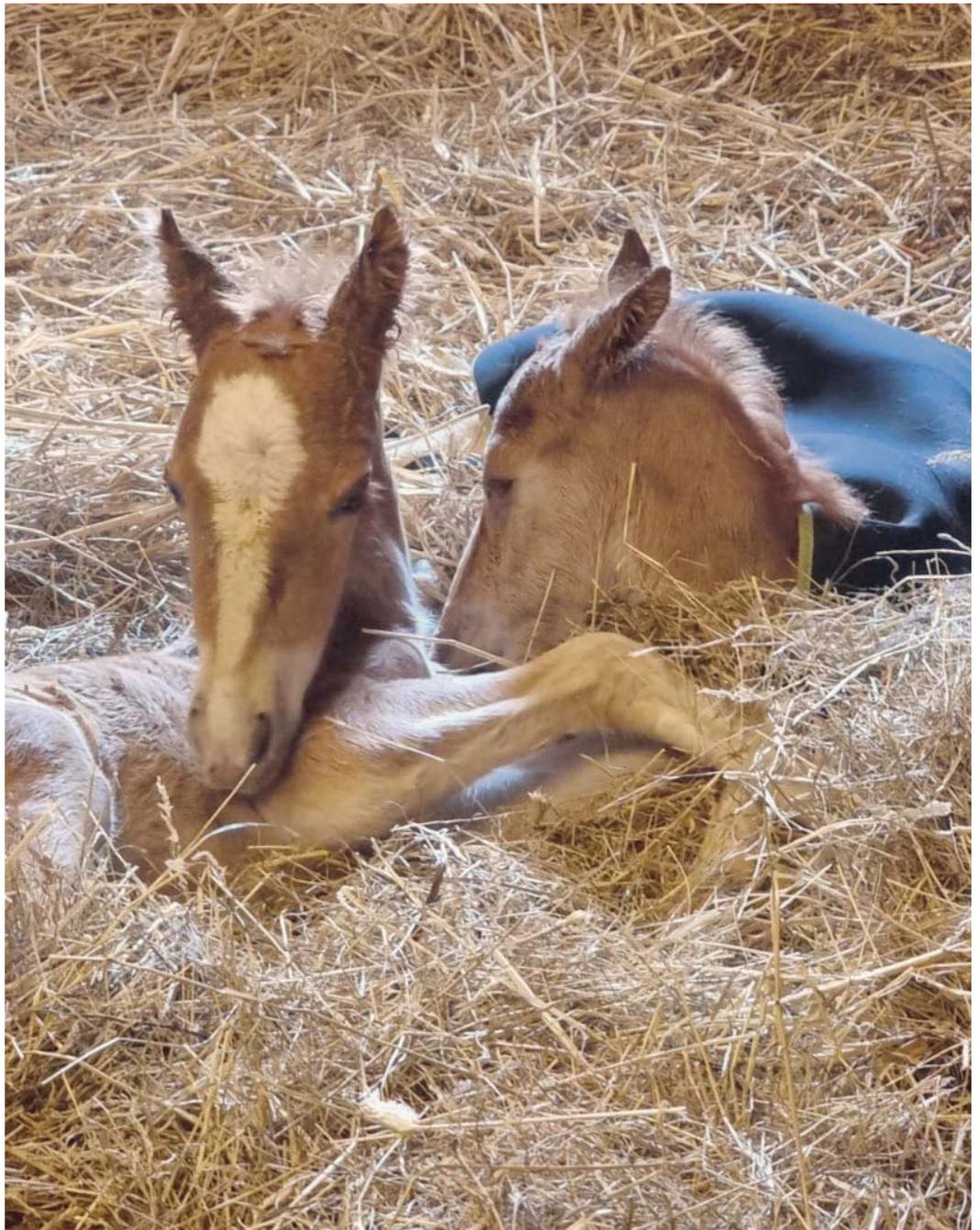
Comme chaque année, au printemps, arrive la saison des poulinages. Cette période toujours très attendue par les éleveurs a été quelque peu spéciale cette année pour Samantha et Nathan Stahlschmidt, jeunes éleveurs fribourgeois. Nous nous sommes rendus chez eux au Ranch du Nouvel-Horizon, situé au Mouret. Ils nous racontent comment, au matin du 28 avril dernier, leur jument «*Violine de l'Aurore*» (Lorano / Hendrix) leur a fait la surprise de donner naissance à deux jumelles nommées «*Vinca et Victoire du Nouvel-Horizon*».

C'est en arrivant tôt le matin dans l'écurie que Samantha s'est aperçue que *Violine* venait de mettre au monde une pouliche avec quelques jours de retard sur la date prévue. Mais quand elle a voulu s'approcher de la jument, elle a remarqué qu'une petite paire de sabots pointait encore à l'arrière de la maman. Et là, c'est la surprise totale! La jument âgée de 17 ans s'apprêtait à mettre au monde une deuxième pouliche. L'aînée des jumelles se nomme «*Vinca*» et la seconde porte le nom de «*Victoire*». Le père des deux petites est l'étalon *Nesty* (Never BW / Helix) qui était stationné à St-Ours, tout près de chez Nathan et Samantha.

## Aucun signe lors de l'échographie

Le jeune couple ne s'attendait pas du tout à la venue de ces deux bébés. En effet, lors de l'échographie effectuée 21 jours après la saillie de la jument, tout semblait normal. «*C'est vrai qu'en y repensant, *Violine* était très, très ronde pendant la gestation. Mais jamais nous n'aurions penser à deux poulains!*» s'exprime Nathan.

Une double ovulation, la présence de kystes dans l'utérus ou encore les limites des installations et de la technologie peuvent empêcher le diagnostic d'une gestation gémellaire. Dans la plupart des cas de gestation multiple (pour autant qu'elle soit détectée), la pratique la plus courante consiste à identifier les jumeaux par échographie (dès le 14<sup>e</sup> jour) et à procéder à l'ablation manuelle de l'un d'entre eux par manipulation rectale pendant la



Les deux jumelles quelques heures après leur naissance. / Die beiden Zwillingmädchen wenige Stunden nach ihrer Geburt.

phase de mobilité de la gestation (jusqu'au 16<sup>e</sup> jour). Cette procédure, à effectuer dans un laps de temps très court, obtient un taux de réussite élevé mais peut parfois entraîner la perte des deux embryons.

Selon la littérature vétérinaire, le taux de poulinage vivant est inférieur lorsque l'ablation d'un embryon est pratiquée sur des juments plus âgées. Toutefois, les avantages de la procédure l'emportent souvent



Premiers jours de vie, suivi des buvées au biberon. / Die ersten Lebenstage, gefolgt vom Trinken aus der Flasche.

sur les inconvénients potentiels lors de la prise de décision des éleveurs. De manière générale, les gestations gémellaires sont peu fréquentes et souvent, la nature les résorbe autour de 45 jours de gestation. Le taux de naissances de jumeaux est donc rare, voire même très rare.

### Premiers jours de vie sous haute surveillance

Si la naissance de Vinca et Victoire s'est très bien passée, les jours suivants n'ont pas été de tout repos. La surveillance des jumelles et de leur maman a été constante. L'aînée pesait 28 kg et la seconde seulement 20 kg à la naissance, ce qui est environ la moitié moins qu'un poulain normal. Samantha et Nathan ont voulu soutenir Violine dans l'allaitement en préparant des biberons pour les jumelles. Mais celles-ci ne voulaient guère de leur aide et refusaient constamment de boire au biberon. L'opération a donc été abandonnée en voyant que la maman produisait suffisamment de lait et que les deux pouliches avaient une courbe de croissance régulière. Elles ont été pesées tous les jours pendant leur premier mois de vie. Les conséquences suivantes peuvent survenir chez une jument ayant

donné naissance à des jumeaux vivants : difficultés de poulinage, rétention des membranes fœtales ou encore une diminution

du nombre de poulains vivants au cours de la saison suivante (baisse de fertilité).

### Deux pouliches en pleine forme !

On pourrait penser qu'étant donné qu'elles sont plus petites et plus fluettes que certains autres poulains, elles sont aussi plus tranquilles et restent volontiers auprès de leur maman. Mais non, à peine les deux demoiselles libérées de leurs licols respectifs, les voilà parties au petit galop faire le tour de la parcelle, ainsi que celle du voisin ! Malgré les appels de leurs propriétaires et de leur mère, les deux petites font la sourde oreille. Il est vrai que les jumelles ne sont jamais seules, et l'aventure à deux, c'est beaucoup mieux ! Ce n'est qu'après de nombreuses cabrioles et plusieurs sprints que Vinca et Victoire reviennent auprès de leur maman, pour le plus grand soulagement de Nathan et Samantha.

Probablement que Vinca et Victoire resteront au Ranch du Nouvel-Horizon après leur passage devant les juges du concours des poulains. En effet, Samantha nous a confié qu'elle recherchait une jument pour prendre la « relève » de Violine. Du coup, elles sont deux ! Nous souhaitons tout le meilleur à Nathan et Samantha pour la suite des événements et nous suivrons l'évolution des deux petites d'un peu plus loin...

Texte : Justine Glatz

Photos : Justine Glatz et source privée



Vinca fut la première à pointer son museau dehors. / Vinca ist die Erstgeborene.



Nathan et Samantha Stahlschmidt aux côtés de leurs protégées. / Nathan und Samantha Stahlschmidt an der Seite ihrer Schützlinge.

## Eine Überraschung im Stall

Wie jedes Jahr beginnt im Frühling die Zeit der Fohlengeburten. Für Samantha und Nathan Stahlschmidt, junge Züchter aus Freiburg, war diese Zeit etwas Besonderes. Wir haben sie auf der Ranch du Nouvel-Horizon in Le Mouret besucht. Sie erzählen uns, wie ihre Stute "Violette de l'Aurore" (Lorano/Hendrix) sie am Morgen des 28. April mit der Geburt von Zwillingen überraschte. Die beiden Fohlen heißen "Vinca und Victoire du Nouvel-Horizon".

Als Samantha am frühen Morgen in den Stall kam, bemerkte sie, dass Violette gerade ein Fohlen geboren hatte, das ein paar Tage später als geplant zur Welt gekommen war. Doch als sie sich der Stute nähern wollte, bemerkte sie, dass ein kleines Paar Hufe noch auf den Hinterkopf der Mutter zeigte. Und dann die unglaubliche Überraschung! Die 17-jährige Stute war gerade dabei, ein zweites Fohlen zu gebären. Die ältere der Zwillingsschwester heißt "Vinca" und die jüngere trägt den Namen "Victoire".

Der Vater der beiden Kleinen ist der Hengst Nesty (Never BW/Helix), der in St-Ursen, ganz in der Nähe von Nathan und Samanthas Haus, stationiert war.

### Keine Anzeichen bei der Ultraschalluntersuchung

Das junge Paar hatte überhaupt nicht mit der Ankunft der beiden Kleinen gerechnet. Denn bei der Ultraschalluntersuchung, die 21 Tage nach der Deckung der Stute durchgeführt wurde, schien alles normal zu sein.

"Es stimmt, dass Violette im Nachhinein betrachtet während der Trächtigkeit sehr, sehr rund war. Aber an zwei Fohlen hätten wir nie gedacht", schwärmt Nathan.

Ein doppelter Eisprung, Zysten in der Gebärmutter oder die Grenzen der Einrichtungen und der Technologie können die Diagnose einer Zwillingsträchtigkeit verhindern. In den meisten Fällen von Mehrlingsschwangerschaften (sofern sie überhaupt erkannt werden) besteht die gängigste Praxis darin,

die Zwillinge per Ultraschall zu identifizieren (ab dem 14. Tag) und einen der Zwillinge während der Mobilitätsphase der Schwangerschaft (bis zum 16. Tag) durch rektale Manipulationen manuell zu entfernen. Dieses Verfahren, das in einem sehr kurzen Zeitraum durchgeführt wird, hat eine hohe Erfolgsquote, kann aber manchmal zum Verlust beider Embryonen führen.

Laut tierärztlicher Literatur ist die Rate der Lebendfohlen niedriger, wenn die Entfernung eines Embryos bei älteren Stuten durchgeführt wird. Bei der Entscheidungsfindung der Züchter überwiegen jedoch häufig die Vorteile des Verfahrens gegenüber den potenziellen Nachteilen. Im Allgemeinen sind Zwillingsschwangerschaften nicht sehr häufig und werden von der Natur oftmals nach 45 Tagen beendet. Zwillingsgeburten sind daher selten oder sogar sehr selten.

### Die ersten Lebenstage unter strenger Beobachtung

Während die Geburt von Vinca und Victoire sehr gut verlief, waren die folgenden Tage nicht ganz einfach. Die Zwillinge und ihre Mutter wurden ständig überwacht. Die Ältere wog bei der Geburt 28 kg und die Jüngere nur 20 kg, was ungefähr der Hälfte eines normalen Fohlens entspricht. Samantha und Nathan wollten Violine beim Stillen unterstützen, indem sie Flaschen für die Zwillinge zubereiteten. Doch die beiden wollten ihre Hilfe nicht in Anspruch

nehmen und weigerten sich ständig, aus der Flasche zu trinken. Als die Mutter genügend Milch produzierte und die beiden Stutfohlen eine gleichmässige Wachstumskurve aufwiesen, wurde das Vorhaben aufgegeben. Sie wurden während ihres ersten Lebensmonats täglich gewogen. Bei einer Stute, die lebende Zwillinge geboren hat, können folgende Probleme auftreten: Schwierigkeiten beim Abfohlen, Zurückbleiben der Fetalmembranen oder auch eine geringere Anzahl lebender Fohlen in der nächsten Saison (verminderte Fruchtbarkeit).

### Zwei Stutfohlen in Topform!

Man könnte meinen, da sie kleiner und dünner sind als manch anderes Fohlen, dass sie auch ruhiger sind und gerne



Victoire a créé la surprise pour tous. / Victoire überraschte alle.

bei ihrer Mutter bleiben. Aber nein, kaum waren die beiden Stutfohlen von ihren Halftern befreit, galoppierten sie auch schon los, um die Parzelle und die des Nachbarn zu umrunden. Trotz der Rufe ihrer Besitzer und ihrer Mutter stellten sich die beiden Kleinen taub. Es stimmt, dass Zwillinge nie allein sind, und ein Abenteuer zu zweit ist viel besser! Erst nach vielen Kapriolen und Sprints kehrten Vinca und Victoire zu ihrer Mutter zurück, sehr zur Erleichterung von Nathan und Samantha.

Wahrscheinlich werden Vinca und Victoire nach ihrer Präsentation vor den Richtern der Fohlenschau auf der Nouvel-Horizon-Ranch bleiben. Samantha erzählte uns, dass sie nach einer Stute gesucht hatte, die Violine "ablösen" sollte. Nun sind es zwei! Wir wünschen Nathan und Samantha alles Gute für die Zukunft und werden die Entwicklung der beiden Kleinen aus etwas grösserer Entfernung verfolgen!



Text: Justine Glatz  
Fotos: Justine Glatz und private Quelle

# Des franchises-montagnes à perte de vue

La famille Kuster dirige une exploitation agricole bio de 21 hectares à Schönholzerswilen, en Thurgovie. Les chevaux sont indispensables à la ferme, car les Kuster se consacrent à l'élevage et à la formation de chevaux franchises-montagnes. Ils proposent en outre une station d'étalons, un pré pour les poulains, des promenades guidées à cheval et en calèche.

Albert Kuster a grandi sur l'exploitation de ses parents dans la commune voisine de Wuppenau. Il a appris le métier de forestier-bûcheron, a suivi une formation continue en arboriculture et a fondé l'entreprise Forst und Natur en 2008. « Mes parents avaient déjà des chevaux et j'ai vraiment grandi dedans, j'ai acheté une jument demi-sang pendant mon apprentissage déjà. J'ai adhéré très tôt au club d'équitation, j'ai pris des cours d'équitation et j'ai rapidement été membre du comité », raconte le quadragénaire, qui a effectué son école de recrues au Train. Le coup d'envoi de sa passion pour le FM a certainement été donné par l'acquisition de la jument de l'armée Mona Lisa (Haddaway), qui se trouve encore aujourd'hui dans son écurie et qui a maintenant 24 ans. Pendant le service militaire d'Albert Kuster, son grand-père a été atteint de démence. Lors de sa dernière sortie à

l'UO dans le Luzisteig, le grand-père a vu son petit-fils en selle, mais il est malheureusement décédé peu après. « Il observait souvent Mona Lisa au pâturage et le militaire comptait beaucoup pour lui », se souvient Albert Kuster, qui est reconnaissant à cette jument pour tant de choses. Mona Lisa a accompagné le jeune homme pendant de nombreuses années, de l'armée à la création de l'exploitation, en passant par la fondation de la famille. De plus, elle a toujours été un pilier dans la formation à l'attelage des jeunes chevaux et a beaucoup contribué à leur parcours.

## Samouraï et la balade au clair de lune

Un franchises-montagnes n'a pas non plus été innocent dans son rapprochement avec sa femme Manuela, puisque le hongre Samouraï (Nektar II) a été acheté par le couple en 2009 alors qu'il avait deux ans et demi.

« Nous l'avons regardé ensemble et avons convenu que chacun prendrait en charge la moitié des frais, que nous le formerions pour le test en terrain et le revendrions, et que nous nous partagerions le produit de la vente. Lors d'une promenade en voiture au clair de lune, le courant est passé et nous avons décidé de garder Samouraï », se souvient Manuela Kuster. Le hongre a gagné le test en terrain et Manuela a commencé à participer à des concours avec lui. Depuis qu'il a quatre ans, le couple a obtenu plus de 80 classements en saut FM et s'est qualifié chaque année pour la finale. Samouraï a participé à un spectacle à Saignelégier en tant que jeune cheval, il était présent au Sechseläuten et a pu être utilisé pour des promenades en société, des enterrements de vie de jeune fille et bien d'autres choses encore ; il est aujourd'hui encore dans l'écurie de la famille Kuster et a 17 ans. « Il est



Actuellement, la famille Kuster possède six poulinières sur l'exploitation qui assurent la relève. / Aktuell hat Familie Kuster sechs Zuchtstuten auf dem Betrieb, welche für Nachwuchs sorgen.

très ambitieux, fait tout avec le cœur et peut être sellé pour des promenades d'enfants tout comme pour une compétition», explique la jeune femme de 37 ans.

### 20 chevaux de formation par an

En 2012, la famille Kuster a pu acheter l'exploitation ici, un sixième tirage au sort absolu, comme ils le soulignent. À l'époque, il n'y avait que des vaches à la ferme et l'objectif était d'élever quelques chevaux. « Aujourd'hui, ils sont 65 », sourit Albert Kuster, qui se souvient des moqueries dont il a fait l'objet il y a dix ans lorsqu'il a misé de plus en plus sur le franches-montagnes : « Mais nous avons toujours progressé et nous avons maintenant plusieurs cordes à notre arc. D'une part, il y a l'équitation avec les randonnées guidées pour enfants et adultes. Nous pouvons utiliser 12 chevaux de manière fixe pour cela et les juments d'élevage y trouvent également leur compte. Une jument doit avoir du caractère et être apte au travail en terrain, c'est important pour nous ». Ensuite, la formation des chevaux est une priorité et environ 20 chevaux sont préparés avec soin chaque année pour le test en terrain. Les six juments poulinières produisent normalement un poulain par an et, depuis le début de l'élevage en 2008, près de 100 poulains sont nés dans la famille Kuster. Le couple considère également ses chevaux de vente comme un pilier de son activité : ils vont du sevré à la jument d'élevage plus âgée et expérimentée, en passant par le diplômé du test en terrain. « Avec ces chevaux non utilisés et formés de manière polyvalente, nous nous adressons aux cavaliers de loisirs », explique Manuela Kuster.



La famille Kuster présente Livaro AK (Latino/Calvaro) au test en terrain. / Familie Kuster stellt Livaro AK (Latino/Calvaro) am Feldtest vor.

### Des étalons qui ont un lien avec la famille

Cette saison, Eragon et Condor sont logés dans notre propre station d'étalons. Latino, dix ans, est également un étalon que les Kuster ont acheté à trois ans à partir du test en terrain et qu'ils ont fait approuver à quatre ans. Latino est un étalon sportif qui se distingue surtout en dressage, où il a déjà été vice-champion suisse. Navarino, acheté en 2019, est lui aussi un étalon qui enthousiasme la famille Kuster par son caractère en or et sa très grande disponibilité. « Il est et a été pour nous un coup de chance, car les propriétaires de juments viennent de partout pour faire la saillie avec lui. Tout lui convient : c'est un cheval de famille vraiment sage, il porte notre petite fille sur son dos à la longe et se montre cool mais combatif dans les disciplines de saut et de dressage. En plus de sa grande volonté, Navarino dispose d'une robe foncée attrayante et tout est donc parfait dans ce pacte global », souligne Albert Kuster.

### L'élevage n'est pas que mathématique

La présentation de poulains de l'association d'élevage chevalin de Thurgovie à Schöholzswilen est l'une des plus grandes et attire un grand public. Elle est devenue un événement traditionnel pour les éleveurs, avec environ 60 poulains et a un air de fête de village. Les enfants d'Albert Kuster, Marion et Andrin, ont quatre et six ans et sont déjà passionnés par les chevaux : « Ici, tout tourne autour des quadrupèdes, qu'il s'agisse de sport ou d'une agréable promenade en famille en attelage à deux chevaux », raconte Manuela Kuster, qui a grandi à Dusnang, à une vingtaine de minutes de là, sans aucun cheval. Mais son rêve de petite fille l'a amenée à s'occuper d'un poney et, peu après, du franches-montagnes, car la race l'a tout simplement convaincue. « Je suis toujours fascinée par la manière dont Samourai, par exemple, participe aux promenades à cheval des enfants pendant la semaine et se donne à fond sur le parcours de saut le week-end. Nous voulons absolument conserver cette capacité et nos jeunes chevaux doivent aussi l'apprendre », réfléchit Manuela Kuster. Pour son mari, l'élevage est très passionnant et il aime comparer les poulains : « L'élevage n'est pas que purement mathématique. On peut obtenir trois produits d'élevage différents avec trois accouplements identiques. Une jument d'élevage doit avoir un caractère irréprochable, car elle transmet beaucoup de choses à ses poulains, surtout pendant la phase d'imprégnation, et cela ne doit pas être sous-estimé ».



L'étalon FM Navarino avec Albert Kuster au saut FM II lors du National FM à Avenches. FM Hengst Navarino mit Albert Kuster im Springen FM II am National FM in Avenches.

Texte : Karin Rohrer  
Sources des photos : Karin Rohrer & Manuela Kuster & Christelle Althaus & Eva Röhrig & Reini Debrunner

# Freiberger, soweit das Auge reicht

Familie Kuster führt im thurgauischen Schönholzerswilten einen 21ha grossen Biolandwirtschaftsbetrieb. Nicht wegzudenken auf dem Hof sind die Pferde, denn Kusters haben sich der Zucht und Ausbildung von Freibergern verschrieben. Zudem bieten sie eine Hengststation, Fohlenweide, geführte Ausritte und Kutschenfahrten an.

Albert Kuster ist auf dem elterlichen Betrieb in der Nachbargemeinde Wuppenau aufgewachsen. Er hat den Beruf des Forstwarts erlernt, eine Weiterbildung in Baumpflege absolviert und im Jahr 2008 die Firma Forst und Natur gegründet. "Schon meine Eltern hatten Pferde und ich bin richtig reingewachsen, habe mir bereits während der Lehrzeit eine Warmblutstute angeschafft. Ich trat früh dem Reitverein bei, nahm Reitstunden und war bald ein Vorstandsmitglied", erzählt der 40-Jährige, welcher die Rekrutenschule beim Train absolvierte. Der Startschuss für seine FM-Passion fiel sicherlich mit dem Erwerb der Bundes-Stute Mona Lisa (Haddaway), welche noch heute in seinem Stall steht und mittlerweile 24 Jahre alt ist. Während Albert Kusters Militärzeit erkrankte sein Grossvater an Demenz. Bei seinem letzten Ausflug zur UO in die Luzisteig sah der Grossvater seinen Enkel im Sattel, verstarb leider kurze darauf. "Er hat Mona Lisa oft auf der Weide beobachtet und das Militär hat ihm viel bedeutet", erinnert sich Albert Kuster, der dieser Stute für so vieles dankbar ist. Mona Lisa hat den jungen Mann über viele Jahre begleitet, vom Militär über die Familiengründung bis zum Aufbau des Betriebes. Zudem war sie stets eine Stütze bei der Fahrausbildung der Jungpferde und hat viel zu deren Werdegang beigetragen.



Samurai (Nektar II), surnommé Sâmi, compte plus de 80 classements en saut d'obstacles. Samurai (Nektar II), genannt Sâmi, hat über 80 Klassierungen im Springen.

## Samurai und die Mondscheinfahrt

Auch bei der Zusammenführung mit seiner Frau Manuela war ein Freiberger nicht ganz unschuldig, denn Wallach Samurai (Nektar II) wurde von den beiden im Jahr 2009 als Zweieinhalbjähriger gekauft. "Wir haben ihn uns miteinander angeschaut und vereinbarten, dass jeder eine Hälfte der Kosten übernimmt, wir ihn für den Feldtest ausbilden und wiederverkaufen, den Erlös unter uns aufteilen. Auf einer Wagenfahrt bei Mondschein hat es dann gefunkt und wir entschieden uns, Samurai zu behalten", erinnert sich Manuela Kuster. Der Wallach gewann den Feldtest und Manuela begann, mit ihm an Concours teilzunehmen und seit er vierjährig ist, haben die beiden über 80 Klassierungen in FM Springen geholt und waren jedes Jahr für den Final qualifiziert.

Samurai nahm als Jungpferd an einer Aufführung in Seignelégier teil, war am Sechseläuten dabei und konnte für Gesellschaftsfahrten, Polterabende und vieles mehr eingesetzt werden. Ist heute noch im Stall der Familie Kuster und 17 Jahre alt. "Er ist sehr ehrgeizig, macht alles mit dem Herz und kann für Kinder-Ausritte genau so gesattelt werden wie für einen Wettkampf", erklärt die 37-Jährige Manuela Kuster.

## 20 Ausbildungs-Pferde jährlich

Im Jahr 2012 konnte die Familie Kuster den Betrieb hier kaufen, ein absoluter Lotto-Sechser, wie sie betonen. Damals gab es nur Kühe auf dem Hof und das Ziel war, ein paar Pferde zu halten. "Heute sind es

65", schmunzelt Albert Kuster, welcher sich daran erinnert, wie er vor zehn Jahren belächelt wurde, als er immer mehr auf den Freiberger setzte: "Aber es ging stets aufwärts und mittlerweile haben wir mehrere Standbeine. Da ist einerseits der Reitbetrieb mit den geführten Ausritten für Kinder und Erwachsene. Wir können 12 Pferde fix dafür einsetzen und auch die Zuchtstuten kommen hier zum Zuge. Eine Stute muss Charakter haben und Geländetauglich sein, das ist uns wichtig". Dann wird die Pferde-Ausbildung grossgeschrieben und es werden um die 20 Pferde pro Jahr umsichtig für den Feldtest vorbereitet. Die sechs Zuchtstuten bringen normalerweise jährlich ein Fohlen und seit Zuchtbeginn im Jahr 2008

kamen an die 100 Fohlen bei Familie Kuster zur Welt. Ebenfalls als Standbein betiteln die beiden ihre Verkaufspferde, da ist vom Absetzer über Feldtest-Absolvent bis zur älteren, erfahrenen Zuchtstute querbeet alles dabei. "Mit diesen unverbrauchten und vielseitig ausgebildeten Pferden sprechen wir die Freizeitreiter an", weiss Manuela Kuster.

### Hengste mit Familien-Anschluss

Diese Saison sind Eragon und Condor auf der eigenen Hengststation einquartiert. Ebenfalls Hengst ist der zehnjährige Latino, welchen Kusters als dreijährigen ab Feldtest erstanden und mit vier Jahren gekört haben. Latino ist ein sportbetonter Hengst, zeichnet sich vor allem in der Dressur aus, wurde hier bereits Vize-Schweizer Meister. Auch der 2019 gekaufte Navarino ist Hengst, begeistert Familie Kuster mit seinem goldigen Charakter und der überaus grossen Leistungsbereitschaft. "Er ist und war für uns ein Glücksfall, denn die Stutenbesitzer kommen von überall her, um mit ihm zu decken. Bei ihm passt einfach alles, er ist ein richtig braves Familienpferd, trägt an der Longe unser Töchterchen auf dem Rücken und zeigt sich cool und dennoch kämpferisch in den Disziplinen Springen und Dressur. Nebst seinem grossen Willen verfügt Navarino über eine anziehende dunkle Farbe und so stimmt in diesem Gesamtpaket alles", betont Albert Kuster.



Nabello AK (Navarino / Harquis) lors du concours de poulains à Schönholzerswilen.  
Nabello AK (Navarino / Harquis) an der Fohlenschau in Schönholzerswilen.

### Zucht ist nicht nur rechnerisch

Die Fohlenschau des Pferdezuchtvereins Thurgau in Schönholzerswilen ist eine der grössten und zieht viel Publikum an, hat sich zum traditionellen Anlass für die Züchterschaft gemausert, mit rund 60 Fohlen und Dorrfest-Charakter. Albert Kusters Kinder Marion und Andrin sind

vier und sechs Jahre alt, beide bereits begeistert von Pferden: "Es dreht sich hier halt schon alles um die Vierbeiner, ob das nun Sport ist oder eine gemütliche Familien-Ausfahrt mit dem Zweispänner", erzählt Manuela Kuster, welche in Dusingen, etwa 20 Minuten von hier entfernt aufgewachsen ist, gänzlich ohne Pferde. Aber durch ihren Mädchentraum kam sie zum Pflege-Pony und nicht viel später auf den Freiburger, denn die Rasse überzeugte sie einfach. "Mich fasziniert immer wieder, wie zum Beispiel Samurai unter der Woche bei den Kinder-Ausritten dabei ist und am Wochenende im Springparcours alles gibt. Diese Fähigkeit wollen wir unbedingt beibehalten und unsere jungen Pferde sollen dies auch lernen", sinniert Manuela Kuster. Für ihren Mann ist die Zucht sehr spannend und er vergleicht die Fohlen gerne: "Zucht ist nicht nur rein mathematisch. Man kann mit drei gleichen Anpaarungen drei verschiedenen Zuchtprodukte erhalten. Eine Zuchtstute muss charakterlich einwandfrei sein, denn sie gibt so vieles an ihre Fohlen weiter, gerade in der Prägungsphase und das darf nicht unterschätzt werden".



Environ 65 chevaux sont hébergés dans la ferme de la famille Kuster à Schönholzerswilen.  
Rund 65 Pferde sind auf dem Hof der Familie Kuster in Schönholzerswilen beheimatet.

Text: Karin Rohrer  
Bildquellen: Karin Rohrer  
& Manuela Kuster & Christelle Althaus  
& Eva Röhrig & Reini Debrunner

# Communications de la gérance

## Report du test en terrain

L'article 13 alinéa 1 du règlement du test en terrain prévoit: « En cas d'échec ou pour motif attesté de maladie ou d'accident, le cheval ne peut répéter le test en terrain qu'une seule fois en principe à l'âge de 3 ans mais au plus tard durant l'année de ses 4 ans ». Pour les chevaux bénéficiant d'un **certificat vétérinaire (avec mesure de toise)** prouvant une incapacité à participer au test en terrain à l'âge de 3 ans, le test peut être effectué à l'âge de 4 ans. La **demande écrite** doit cependant parvenir à la gérance jusqu'au 31 octobre de l'année où le cheval a trois ans, c'est-à-dire **jusqu'au 31 octobre 2023** pour les **chevaux nés en 2020**. Cette demande doit être justifiée et accompagnée du **certificat vétérinaire (avec mesure de toise)** et envoyée à l'adresse suivante: Gérance FSFM - Service du Stud-book - Les Longs Prés 2 - Case postale 34 - 1580 Avenches/VD. Un formulaire est à disposition sur notre site sous: <http://www.fm-ch.ch/fr/infos-pratiques.html>

## Passeports des poulains nés en 2023 et présentés lors des concours

Comme nous l'avons déjà annoncé au début de la saison, les passeports des poulains dont les propriétaires étaient indécis le jour du concours ont été mis en attente. Tant qu'une demande ne nous sera pas parvenue, avec le n° de puce et le paiement, nous n'allons pas commander, ni établir de document. Les propriétaires sont priés de s'annoncer au moins deux semaines à l'avance. Ces demandes sont traitées en deuxième priorité par rapport aux papiers commandés lors des concours de poulains. Les vétérinaires sont tenus d'enregistrer les puces sur Agate. Nous ne pouvons commander le passeport QUE si la puce est enregistrée sur Agate. **Le délai de commande des passeports est fixé au 15 novembre**. A bon entendeur et merci!

## Epreuves de Sport & Loisirs FM/HF – Saison 2023-2024

Tous les chevaux qui se sont classés deux fois en gymkhana et quatre fois pour le saut et pour le dressage (respectivement 1 fois pour le débardage et la traction) dans les épreuves qualificatives de Sport & Loisir, après le délai d'engagement du National FM 2023 fixé au 14 août, sont d'ores et déjà qualifiés pour la Finale 2024. Nous vous informons aussi que tous les règlements et directives sont à disposition sur notre site internet sous la rubrique: <http://www.fm-ch.ch/fr/sport-et-loisirs/reglements-et-directives.html>

## National FM 2023

La gérance de la FSFM tient à adresser ses plus sincères remerciements à tous les participants, sponsors, bénévoles et à toutes les personnes qui ont contribué à l'organisation et au bon déroulement du National FM 2023. Ce fut une belle édition et la mise sur pied de nos finales suisses de sport et d'élevage de la race des Franches-Montagnes ne seraient pas possibles sans vous tous. Un grand merci et d'ores et déjà, nous vous disons: à l'année prochaine!

PUBLICITÉ / WERBUNG



© Context. Nicole Basieux

# Mitteilungen der Geschäftsstelle

## Verschiebung des Feldtests

Artikel 13 Absatz 1 des Feldtestreglements lautet: "Bei Nichtbestehen oder aus nachgewiesenem Krankheits- oder Unfallgrund kann das Pferd den Feldtest nur einmal wiederholen, grundsätzlich im Alter von 3 Jahren, spätestens aber im Jahr, in dem es 4 Jahre alt wird". Bei Pferden, für die ein **tierärztliches Attest (mit Stockmass)** vorliegt, dass eine Unfähigkeit zur Teilnahme am Feldtest im Alter von 3 Jahren belegt, kann der Test im Alter von 4 Jahren durchgeführt werden. Der **schriftliche Antrag** muss jedoch bis zum 31. Oktober des Jahres, in dem das Pferd drei Jahre alt wird, bei der Geschäftsstelle eingehen, d. h. bis zum **31. Oktober 2023** für **Pferde, die im Jahr 2020 geboren wurden**. Dieser Antrag muss begründet und zusammen mit der Veterinärbescheinigung (**mit Stockmass**) an folgende Adresse gesendet werden: Geschäftsstelle SFV - Service du Stud-book - Les Longs Prés 2 - Postfach 34 - 1580 Avenches/VD. Ein Formular steht auf unserer Website zur Verfügung unter: <http://www.fm-ch.ch/de/praktische-infos.html>

## Pässe der 2023 geborenen Fohlen, die an den Wettbewerben vorgestellt werden

Wie bereits zu Beginn der Saison angekündigt, wurden die Pässe von Fohlen, deren Besitzer am Tag des Turniers noch unentschieden waren, in eine Warteschlange gestellt. Solange kein Antrag mit Chip-Nr. und Zahlung bei uns eingeht, werden wir weder bestellen noch ein Dokument ausstellen. Die Besitzer werden gebeten, sich mindestens zwei Wochen im Voraus anzumelden. Diese Anträge werden mit zweiter Priorität gegenüber den bei Fohlenschauen bestellten Pässen bearbeitet. Die Tierärzte sind verpflichtet, die Chips auf Agate zu registrieren. Wir können den Pass NUR bestellen, wenn der Chip auf Agate registriert ist. **Die Frist für die Bestellung der Pässe endet am 15. November**. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

## Sport- und Freizeitprüfungen FM/HF – Saison 2023-2024

Alle Pferde, die sich nach dem Nennschluss des National FM 2023 am 14. August in den Sport & Freizeit-Qualifikationsprüfungen zweimal im Gymkhana und viermal im Springen und in der Dressur (bzw. je einmal im Holzrücken und Ziehen) klassiert haben, sind bereits für das Finale 2024 qualifiziert. Wir möchten Sie auch darauf hinweisen, dass alle Reglemente und Richtlinien auf unserer Website unter folgender Rubrik zur Verfügung stehen: <http://www.fm-ch.ch/de/sport-und-freizeit/reglemente-und-richtlinien.html>

## National FM 2023

Die Geschäftsführung des SFV möchte allen Teilnehmern, Sponsoren, freiwilligen Helfern und allen Personen, die zur Organisation und zum reibungslosen Ablauf des National FM 2023 beigetragen haben, ihren herzlichsten Dank aussprechen. Es war eine schöne Veranstaltung und die Durchführung unserer Schweizer Finals für Sport und Zucht der Freibergerrasse wäre ohne Sie alle nicht möglich. Ein herzliches Dankeschön und schon jetzt sagen wir: bis zum nächsten Jahr!





PZG Falkenstein

ZU VERKAUFEN

## Never BW

Néco/Harkon  
geb. 25.02.2009, SBA

- top Nachzucht
- top Zuchtwerte
- sehr gute Fruchtbarkeit
- sehr umgänglich
- gefahren und geritten

Interessenten wenden sich an:  
Stefan Bader  
079 / 797 25 36  
[stefan.bader@windowslive.com](mailto:stefan.bader@windowslive.com)

[freiberger-falkenstein.ch](http://freiberger-falkenstein.ch)



# HYPONA- Optimal



### AKTION

Rabatt Fr. 3.-/100 kg  
ab 1 Palette, bzw. ab 2 t lose  
bis 11.11.23

### ACTION

Rabais Fr. 3.-/100 kg  
dès 1 palette ou 2 t en vrac  
jusqu'au 11.11.23

- ✓ HYPONA-Optimal Allroundfutter
- ✓ HYPONA Optimal-Fit ohne Hafer
- ✓ HYPONA Optimal-Zero ohne Melasse und Hafer
- ✓ HYPONA Optimal-Free Low-carb
- ✓ HYPONA Optimal-Natur Bio-Ergänzungsfutter

*aliment polyvalente  
sans avoine  
sans mélasse, ni avoine  
aliment complémentaire bio*



# Comment éviter les bagarres autour des râteliers à foin ?

## Les râteliers automatisés – des avantages pour les humains et les chevaux

Dans les systèmes d'hébergements en groupe, l'utilisation de râteliers temporisés permettant un accès automatisé au foin gagne en popularité. La raison est simple: pour rester en bonne santé, le cheval doit consacrer la majeure partie de son temps à la recherche de nourriture et éviter de rester plus de 4h sans manger. De leur côté, les humains ne souhaitent pas consacrer tout leur temps à nourrir leurs équidés. C'est là qu'interviennent les dispositifs temporisés qui permettent aux chevaux de consommer régulièrement du fourrage tout au long de la journée, sans qu'un humain n'ait à intervenir. Chez les chevaux ayant tendance à l'embonpoint, comme c'est généralement le cas du franches-montagnes, la restriction temporelle de l'affouragement peut en outre permettre de contrôler la prise de poids.

## Plus d'espace nécessaire par cheval qu'on ne le pensait jusqu'à présent

Il n'existe actuellement pas de valeurs de référence légales pour le ratio animaux/place au râtelier. Le manuel de contrôle de la protection des animaux en Suisse indique simplement que les équidés doivent disposer de suffisamment de fourrage grossier pour s'occuper conformément aux besoins de leur espèce. Une étude scientifique publiée récemment suggère un calcul trop juste du ratio animaux/place au râtelier recommandé jusqu'à présent par les fournisseurs de râteliers automatisés.

## Détermination du rapport animaux/place au râtelier: mise en place de l'étude

L'étude été conduite dans une stabulation libre avec 28 chevaux. En plus d'un râtelier à paille en accès libre,

les équidés disposaient de deux râteliers temporisés de respectivement 12 et 20 places. Neuf fois par jour, toutes les deux heures, les chevaux pouvaient venir manger du foin pendant 28 minutes, sauf entre minuit et sept heures du matin. Le comportement des chevaux devant les deux râteliers à foin a été filmé et des échantillons de salive ont été prélevés afin de mesurer le taux de cortisol, l'hormone du stress.

Sur la base des enregistrements vidéo, les comportements agressifs ont été classés en fonction du risque de blessure. Les comportements à faible risque sont par exemple des hochements de tête menaçants ou des menaces de morsures, tandis que les comportements à haut risque de blessure sont les coups de pied et les



Les râteliers avec dispositif temporisé d'accès au foin permettent de répondre aux besoins alimentaires des chevaux tout en réduisant la charge de travail des humains.

Zeitgesteuerte Heuraufen sind in der Pferdehaltung für Pferd und Mensch ein Zugewinn, da sie grundsätzlich tiergerecht und arbeitswirtschaftlich sind. (M. Baumgartner / HNS)



morsures. Les observations et les mesures ont été effectuées pour quatre conditions dont trois différents ratio animaux/place au râtelier, dans un ordre aléatoire et avec deux répétitions (deux prises de données par condition):

- 20% plus de places d'affouragement que de chevaux (rapport 1:1,2)
- 2x plus de places d'affouragement que de chevaux (rapport 1:2)
- 3x plus de places d'affouragement que de chevaux (rapport 1:3)
- Affouragement sur la place de pansage comme « comparatif neutre »

### Résultats de l'étude

Comparé aux ratio 1:1,2 et 1:2 respectivement, le ratio 1:3 a généré deux, respectivement trois fois moins de comportements agressifs. Le taux de cortisol était plus faible et aucune interaction à haut risque de blessure n'a été observée lorsque le nombre de places au râtelier par cheval était le plus élevé.

### Quand est-ce que l'aire d'affouragement se transforme en aire de bagarre ?

Les groupes de chevaux dans nos stabulations libres ne se sont pas formés volontairement, mais ont été imposés par l'humain. De plus, les changements de chevaux sont fréquents, en particulier lorsqu'il s'agit de chevaux en pension. Les chevaux doivent bien s'entendre entre eux pour pouvoir consommer du foin tous en même temps, côte à côte. En fonction de la quantité de fourrage disponible et de la tolérance, la distance individuelle entre les chevaux peut varier de plusieurs mètres. Notre étude a pu montrer que, dans l'idéal, chaque cheval devrait théoriquement avoir une place libre à sa gauche et à sa droite. Cela permet de réduire les tensions et donc le risque de blessure dans les aires d'affouragement.

### Autres facteurs décisifs

De toute évidence, le rapport animaux/place au râtelier n'est pas le seul critère à prendre en compte. L'accessibilité du fourrage joue également un rôle important. Toutes les places au râtelier permettent-elles d'accéder au fourrage ? Le fourrage présente-t-il des différences du point de vue de la qualité ? Lorsque les râteliers à foin ne sont pas réapprovisionnés en même temps avec le même type de foin, les animaux se disputent le meilleur foin, tandis que le râtelier avec



Parmi de nombreux autres facteurs, un rapport animaux/place au râtelier, avec trois fois plus de places d'affouragement que de chevaux, peut permettre une prise de nourriture en toute sérénité.

Neben vielen weiteren Faktoren kann ein großzügiges Tier-Fressplatz-Verhältnis von dreimal so viel Fressplätze wie Pferde für entspanntes Fressen sorgen. (M. Baumgartner / HNS)

un foin de moins bonne qualité est à peine touché. Le type de râtelier et sa disposition dans l'aire de sortie peuvent également jouer un rôle. Y a-t-il suffisamment d'espace autour des râteliers pour que les chevaux puissent circuler sans risques ? Y a-t-il un seul grand râtelier à foin ou plusieurs petits râteliers ? De la paille de qualité fourragère est-elle fournie avec un accès illimité pour tous les chevaux afin de satisfaire leur envie de manger à tout moment ? Un autre facteur d'influence est la programmation des heures d'ouverture. Si les chevaux ont tendance au surpoids, il est judicieux de réduire la fréquence d'affouragement au lieu de seulement 30 à 45 minutes d'accès au fourrage, définir deux heures d'affouragement, et plutôt privilégier des pauses plus longues, jusqu'à quatre heures. En effet, la plupart des agressions se manifestent au début des heures d'ouverture. Par ailleurs, la composition du groupe joue elle aussi un rôle important, la personnalité du cheval étant le facteur d'influence le plus important, outre les différences de race.

Miriam Baumgartner  
Agroscope, Haras national suisse HNS



## „Rauf“ futter: Gedrängel an der Heuraufe?

### Zeitgesteuerte Heurauen: Viele Vorteile für Mensch und Tier

Zeitgesteuerte Heurauen in Offenställen sind beliebt. Warum eigentlich? Pferde haben ein starkes Bedürfnis sich mit der Nahrungssuche und -aufnahme zu beschäftigen und dies fast ununterbrochen. Wir Menschen hingegen möchten nicht die ganze Zeit mit der Fütterung verbringen. Hier kommt die Zeitsteuerung ins Spiel. Sie hilft Pferden, ihr Futter gleichmäßig über den Tag verteilt aufzunehmen, ohne dass der Mensch ständig nachlegen muss. Die zeitliche Limitierung unterstützt zudem bei leichtfuttrigen Pferden – wie es der Freiberger für gewöhnlich ist – Verfettung und Luxuskonsum vorzubeugen.

### Mehr Platz pro Pferd erforderlich als bisher angenommen

Bislang gibt es keine gesetzlichen Richtwerte für das Tier-Fressplatz-Verhältnis (TFV). Im Schweizer Tierschutz-Kontrollhandbuch heißt es lediglich, dass ausreichend Raufutter zur arttypischen Beschäftigung

zur Verfügung stehen muss. In einer kürzlich veröffentlichten explorativen Feldstudie von uns konnten wir jedoch zeigen: Das von den Herstellerfirmen bislang empfohlene TFV an zeitgesteuerten Heurauen in der Gruppenhaltung ist zu knapp bemessen.

### Bestimmung des Tier-Fressplatz-Verhältnisses: Versuchsaufbau

Für die Studie diente die Situation eines Praxisbetriebes, bei dem es sich um einen Offenlaufstall mit 28 gemischtgeschlechtlichen Sport- und Freizeitpferden im Alter zwischen sechs und 23 Jahren handelte. Zusätzlich zu einer Strohraufe, die frei verfügbar zugänglich war, gab es auf dem Betrieb zwei zeitgesteuerte Heurauen mit 12 und 20 Fressplätze. Neun Mal pro Tag konnten die Pferde alle zwei Stunden das Heu für jeweils 28 Minuten abholen – mit Ausnahme in der Zeit zwischen Mitternacht und sieben Uhr morgens. Das Verhalten der Pferde an den beiden zeitgesteuerten Heurauen wurde per Video beobachtet sowie zusätzlich der Cortisolspiegel im

Speichel gemessen. Cortisol gilt als Stresshormon. Ein erhöhter Gehalt deutet auf Stress hin.

Wir unterschieden aggressives Verhalten in solches mit geringem Verletzungsrisiko wie Drohschwingen und Drohbeißen und solches mit hohem Verletzungsrisiko wie Treten und Beißen. Die Beobachtungen und Messungen wurden bei



Werden zu wenig Fressplätze bzw. Durchlässe eingeplant, führt dies zu vermehrtem Stress bei Pferden, was sich unter anderem in aggressivem Verhalten äussert.

Lorsque le nombre de place d'affouragement au râtelier n'est pas suffisant, les chevaux sont plus stressés, ce qui se traduit notamment par un comportement agressif. (M. Baumgartner / HNS)



drei unterschiedlichen Tier-Fressplatz-Verhältnissen in zufälliger Reihenfolge und mit zweimaliger Wiederholung durchgeführt:

- 20 Prozent mehr Fressplätze als Pferde (1:1,2)
- Doppelt so viele Fressplätze als Pferde (1:2)
- Dreimal so viele Fressplätze als Pferde (1:3)
- Fütterung am Putzplatz als „neutraler Vergleich“

### Ergebnisse der Studie zum Tier-Fressplatz-Verhältnis

Das Ergebnis: Während des Fütterungsintervalls kamen bei dem schlechtesten TFV von 1:1,2 und 1:2 dreimal bzw. doppelt so viel aggressive Auseinandersetzungen vor wie bei einem TFV von drei Fressplätze pro Pferd. Zudem war das Verletzungsrisiko geringer bei besserem TFV. Denn bei einem Tier-Fressplatz-Verhältnis von 1:3 konnten wir keine Aggressionen mit hoher Verletzungsgefahr beobachten. Des Weiteren waren auch die Speichelcortisolwerte bei engem TFV (1:1,2 oder 1:2) höher als bei einem TFV von 1:3.

### Wann wird der Futterplatz zum Raufplatz?

Pferdegruppen in unseren Offenställen sind nicht freiwillig durch die Pferde geformt, sondern vom Menschen vorgegeben. Gerade in der Pensionspferdehaltung finden zudem häufig Pferdewechsel statt. Auch hier müssen alle Pferde miteinander auskommen und gleichzeitig ausreichend Raufutter aufnehmen können. Je nach Futterangebot und Verträglichkeit innerhalb der Pferdegruppe beträgt der Individualabstand zwischen den Pferden mehrere Meter. Unsere Studie konnte zeigen, dass idealerweise jedes Pferd theoretisch links und rechts neben sich einen „Platz“ frei haben sollte. Nur so wird der Futterplatz nicht zum Raufplatz.

### Entscheidende weitere Faktoren

Sicher ist: allein auf das Tier-Fressplatz-Verhältnis kommt es nicht an. Es spielt auch eine Rolle, wie gut das Futter zugänglich ist. Kommen alle Pferde



Der Ponytyp benötigt weniger Abstand zum nächsten Nachbarn als Warm- und Vollblüter. Entscheidend für den Individualabstand sind aber auch andere Faktoren wie Sozialkompetenz der individuellen Pferde.

Contrairement aux chevaux à sang chaud et aux pur-sang, les poneys ont besoin de moins de distance par rapport au voisin le plus proche. Cependant, d'autres facteurs sont également décisifs pour la distance individuelle, par exemple la compétence sociale de chaque cheval. (M. Baumgartner / HNS)

durch jede Öffnung an Futter? Ist die Raufutterqualität unterschiedlich? Werden die Heuraufen nicht gleichzeitig mit der gleichen Futtercharge nachgefüllt, wird sich um das beste Heu gestritten, während das von schlechterer Qualität kaum angerührt wird. Der Raufentyp und die Anordnung innerhalb des Auslaufs können auch eine Rolle spielen. Sind die Heuraufen mit viel Rundlauf und ohne Engpässe angelegt? Gibt es lediglich eine große Heuraufe oder mehrere kleinere? Gibt es zusätzlich Stroh in Futterqualität mit unbeschränktem Zugang für alle Pferde, damit das Fressbedürfnis jederzeit befriedigt werden kann? Ein weiterer Einflussfaktor ist die Einstellung der Öffnungszeiten. Neigen die Pferde zu Verfettung, ist es sinnvoll, die Frequenz zu reduzieren, d.h. anstelle von lediglich 30-45 Minuten Zugang zwei Stunden Fresszeiten einzustellen und dafür auf längere Fresspausen von bis zu vier Stunden zu erhöhen. Denn die meisten Aggressionen werden zu Beginn der Öffnungszeit gezeigt. Zudem spielt die Gruppenzusammensetzung eine wichtige Rolle, wobei neben Rasseunterschieden der größte Einfluss das individuelle Pferd ist.

Miriam Baumgartner  
Agroscope, Schweizer Nationalgestüt SNG

# Test en terrain réjouissant avec 21 franchises-montagnes

Test en terrain FM  
à Schwarzenburg,  
PZV Schwarzenburg,  
19.8.2023



La joie du club d'élevage chevalin de Schwarzenburg était grande lorsque la liste de départ du test en terrain de cette année a pu être établie avec le nombre imposant de 21 franchises-montagnes. Par un temps magnifique, les chevaux de trois ans ont pu démontrer les qualités d'attelage et de monte qu'ils avaient acquises jusqu'à présent.

Hansruedi Enz et Olivier Donzé se sont chargés de l'évaluation de l'extérieur et ont vu passer une large palette de chevaux. Et cela aussi en fonction des couleurs. En effet, dès le premier numéro de départ, la jument Felicie de St. Garin (Euro/Havane), née blanche et appartenant à Thomas et Jasmin Staub de Thörigen, a attiré tous les regards. Pour le reste, l'accent a été mis sur les chevaux alezans et bais dans différentes nuances, y compris mouchetés et avec peu ou beaucoup de marques blanches. Et la liste des origines comportait des noms comme Don Vomero, Eragon, Nathan, Nahel des Aiges, Envol, Nejack et bien d'autres. « Les animaux du premier rang sont vraiment bien dans le type franchises-montagnes que nous voulons et il y avait aussi quelques bons chevaux qui bougent et qui disposent d'allures élastiques. Tous les chevaux n'ont certainement pas montré ce qu'ils pouvaient faire aux allures, mais c'est un instantané », a déclaré l'expert Hansruedi Enz. Ils ont pris suffisamment de temps pour examiner les jeunes chevaux à la loupe, même si cela a été rendu un peu plus difficile par la lumière aveuglante du soleil.

## Une organisation qui met du cœur à l'ouvrage

L'infrastructure du Parc de dressage de Schwarzenburg répondant à tous les souhaits, le jugement de l'extérieur a pu se dérouler sur la place de sable, l'équitation dans le manège couvert et l'attelage sur la place en herbe, et la restauration de l'association organisatrice a également trouvé sa place. Andreas Maurer d'Oberbalm, le nouveau président du PZV Schwarzenburg, a pu faire la rétrospective d'un test en terrain réussi, organisé au cordeau et offrant des conditions optimales aux participants. Au premier rang, Albrecht Dreier d'Englisberg a été félicité pour son descendant de Nordica de la Burgis. Nabucco A.D. a été noté 7/7/7 et a brillé avec le meilleur résultat d'attelage de la journée, la note de 8,42, attribuée par



1<sup>er</sup> rang pour Nabucco A.D. (Nordica de la Burgis) appartenant à Albrecht Dreier d'Englisberg.  
1. Rang für Nabucco A.D. (Nordica de la Burgis) von Albrecht Dreier aus Englisberg.

le juge d'attelage Urban Brühwiler. Sous la selle, monté par Nina Dreier et jugé par Inés Lamon, le hongre bai a également convaincu, ici avec la deuxième meilleure moyenne de 8,40.

## Du cheval à développement tardif au cheval gagnant

Deux jours seulement après le test en terrain, le cheval vainqueur Nabucco A.D. a été récupéré par ses nouveaux propriétaires et Nina Dreier n'avait pas encore vraiment réalisé sa victoire. Bien sûr, elle et son père Albrecht se sont réjouis de ce magnifique résultat. « Notre deuxième hongre,

Eros A.D., que nous avons déjà présenté à Bärau, était beaucoup plus développé que Nabucco A.D. et nous nous sommes donc concentrés sur celui-ci, laissant à Nabucco A.D. le temps de grandir et de se développer. Nous avons mesuré Nabucco A.D. à 156 cm en mars et avons été un peu effrayés de constater qu'il mesurait désormais 160 cm au garrot lors du test en terrain. Le hongre s'est très bien développé physiquement et mentalement, il nous avait déjà beaucoup plu en tant que poulain, surtout son pas ample », raconte Nina Dreier qui décrit Nabucco A.D., le premier descendant de la jument Hera A.D., comme docile,

fiable et prêt à apprendre : « Mais il n'est pas ennuyeux, il a une puissance agréable. Et il est courageux, ce qu'il a prouvé en se baignant dans le lac de Morat ». Nina Dreier est toujours fascinée lorsqu'un poulain vient au monde, s'ébat dans le pré et grandit de plus en plus. « Ils ont alors deux ans et demi, on les promène, on les prend comme cheval de main et ils font des progrès chaque semaine. Puis on s'assoit dessus pour la première fois, on harnache et soudain on se retrouve au test en terrain avec un cheval joliment apprêté », sourit la jeune femme.

### De bons résultats de bout en bout

La deuxième place est allée dans le canton de Fribourg, à Villarimboud, chez Stéphane Moullet et Thierry Maillard, qui avaient emmené Coup de cœur de R'éclère (Calypso du Padoc/Don Ovan du Clos Virat). Ce hongre très expressif a pu quitter la piste avec les notes 8/7/8. Il a également montré de solides performances en attelage (8.00) et en équitation (7.97). En tant que poulain, Coup de cœur de R'éclère a obtenu la première place au Mont de Coeuve avec des notes de 9/8/8. De la même localité de Villarimboud, mais appartenant à Christophe Moullet, Endora du Rohr (Edoras/Ninjo HRE) s'est classée troisième, battue de peu, avec les notes de conformation 7/6/8 et deux bons résultats sous la selle et attelé. Le meilleur résultat de la journée en équitation a été obtenu par Enola (Envol/Havane), propriété d'Erich Krebs de Münchenwiler. La jument baie a quitté le manège avec une note de 8.80. La quatrième place est



2<sup>e</sup> rang pour Coup de cœur de R'éclère appartenant à Stéphanie Moullet et Thierry Maillard de Villarimboud.

2. Rang für Coup de coeur de R'éclère von Stéphanie Moullet und Thierry Maillard aus Villarimboud.

revenue à Hans Läderach de Belp, qui a présenté la jument alezane Biene (Don Vomero/Hendrix). Avec 8/7/8 à l'extérieur, il peut à juste titre être fier de cette trois ans, qui a également brillé à l'attelage avec une note de 8,00. Hans Wüthrich est président du syndicat d'élevage chevalin Amt Seftigen et c'est à lui qu'appartient Flurina

(Don Vomero/Harquis), qui s'est classée cinquième, également avec 8/7/8 en extérieur.

### Une histoire d'amour particulière

Parfois, les choses ne se passent pas comme prévu, et Jenny Kathriner en a fait l'expérience. La jeune femme aide son père, Roland Kathriner, à la ferme Sagenhof de Römerswil pour la formation des chevaux de test en terrain. Plus d'un cheval est venu, a été travaillé par elle sous la selle, a passé le test en terrain et est retourné chez son propriétaire. Mais cela n'a pas fonctionné pour Quilaro (Quendal/Hontario), car plus Jenny Kathriner s'occupait de ce cheval, plus une petite histoire d'amour se développait et il y a eu des larmes lorsque le hongre de trois ans a été chargé dans la remorque pour Schwarzenburg. C'est d'autant plus beau qu'il y a eu un happy end pour les deux, car Jenny Kathriner s'est offert Quilaro pour son 20<sup>e</sup> anniversaire et le joli hongre a donc pu retourner à l'écurie de Römerswil après avoir passé avec succès le test en terrain, où un avenir certainement passionnant l'attend désormais avec son heureuse formatrice et propriétaire Jenny.



3<sup>e</sup> rang pour Encora du Rohrer (Edoras) appartenant à Christophe Moullet de Villarimboud.

3. Rang für Encora du Rohrer (Edoras) von Christophe Moullet aus Villarimboud.

Texte de l'article : Karin Rohrer  
Sources des photos : Karin Rohrer  
& Maria Dreier

# Gefreuter Feldtest mit 21 Freibergern

FM Feldtest in  
Schwarzenburg,  
PZV Schwarzenburg,  
19.8.2023

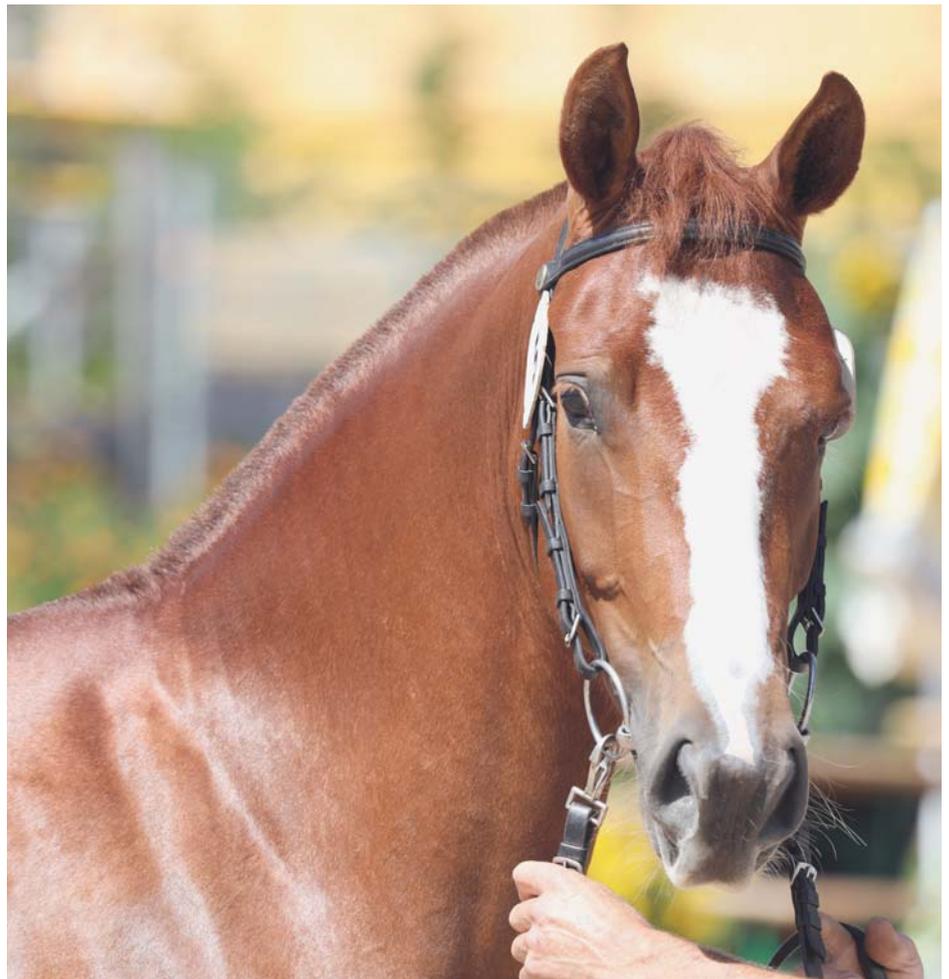


Die Freude beim Pferdezuchtverein Schwarzenburg war gross, als die Startliste für den diesjährigen Feldtest mit der stattlichen Anzahl von 21 Freibergern erstellt werden durfte. Bei schönstem Wetter konnten die Dreijährigen ihre bisher erlangten Fahr- und Reiteigenschaften unter Beweis stellen.

Hansruedi Enz und Olivier Donzé oblag die Bewertung des Exterieurs und sie bekamen eine breite Palette an Pferden vorgestellt. Und dies auch farb-bezogen. Denn gleich die Startnummer eins war ein Augenfänger in Gestalt der weiss geborenen Stute Felicie de St. Garin (Euro/Havane) im Besitz von Thomas und Jasmin Staub aus Thörigen. Ansonsten lag der Fokus auf Fuchs- und Braunfarbigen Pferden in verschiedenen Nuancen, auch gestichelt und mit wenig oder viel weissen Abzeichen. Und die Abstammungsliste wies Namen wie Don Vomero, Eragon, Nathan, Nahel des Aiges, Envol, Nejack und viele mehr auf. "Die Tiere im vorderen Ranglisten-Segment stehen wirklich schön im Freibergertyp, wie wir ihn haben wollen und es gab auch einige gute Bewegungen zu sehen, welche über ein elastisches Gangwerk verfügen. Es haben sicherlich nicht ganz alle Pferde gezeigt, was gangmässig möglich wäre, aber es ist halt eine Momentaufnahme", meinte Experte Hansruedi Enz. Die beiden nahmen sich genügend Zeit, um die Jungpferde genau unter die Lupe zu nehmen, auch wenn dies etwas erschwert wurde durch das gleissende Sonnenlicht.

## Mit viel Herzblut organisiert

Die Infrastruktur des Dressurpark Schwarzenburg lässt keine Wünsche offen und so konnte das Exterieur auf dem Sandplatz, das Reiten in der Reithalle und das Fahren auf dem Grasplatz durchgeführt werden und auch die Festwirtschaft des durchführenden Vereins fand Platz. Andreas Maurer aus Oberbalm, der neue Präsident des PZV Schwarzenburg, konnte auf einen gelungenen Feldtest zurückblicken, welcher tiptop organisiert war und den Teilnehmenden optimale Bedingungen bot. Im ersten Rang durfte Albrecht Dreier aus Englisberg zu seinem Nachkommen von Nordica de la Burgis gratuliert werden. Nabucco A.D. wurde mit 7/7/7 punktiert und glänzte mit dem besten Fahr-Ergebnis des Tages, der



4<sup>e</sup> rang pour Biene (Don Vomero) appartenant à Hans Läderach de Belp. / 4. Rang für Biene (Don Vomero) von Hans Läderach aus Belp.

Note 8.42, vergeben von Fahrrichter Urban Brühwiler. Auch unter dem Sattel, geritten von Nina Dreier und gerichtet von Inés Lamon, überzeugte der braune Wallach, hier mit dem zweitbesten Durchschnitt von 8.40.

## Vom Spätentwickler zum Siegerpferd

Bereits zwei Tage nach dem Feldtest wurde das Siegerpferd Nabucco A.D. von seinen neuen Besitzern abgeholt und Nina Dreier hatte den Sieg doch noch gar nicht so richtig realisiert. Natürlich freuten sie und ihr Vater Albrecht sich über das tolle Ergebnis.

"Unser zweiter Wallach Eros A.D., den wir bereits in Bärau gezeigt hatten, war wesentlich weiterentwickelt als Nabucco A.D. und so konzentrierten wir uns auf diesen, liessen Nabucco A.D. Zeit zum Wachsen und Entwickeln. Wir haben Nabucco A.D. im März auf 156 cm gemessen und sind etwas erschrocken, dass er am Feldtest nun 160 cm Stockmass hatte. Der Wallach hat sich körperlich und geistig sehr gut entwickelt, hat uns schon als Fohlen extrem gut gefallen, vor allem sein raumgreifender Schritt", erzählt Nina Dreier und beschreibt Nabucco A.D., den ersten

Nachkommen aus der Stute Hera A.D., als gutmütig, zuverlässig und lernbereit: "Aber er ist kein Langweiler, sondern hat eine angenehme Power. Und er ist mutig, was er beim Baden im Murtensee unter Beweis gestellt hat". Nina Dreier ist immer wieder fasziniert, wenn ein Fohlen zur Welt kommt, sich auf der Weide austobt und immer grösser wird. "Dann sind sie zweieinhalbjährig, man geht mit ihnen spazieren, nimmt sie als Handpferd mit und sie machen wöchentlich Fortschritte. Dann sitzt man das erste Mal drauf, schirrt ein und plötzlich ist man mit einem hübsch zurechtgemachten Pferd am Feldtest", schmunzelte die junge Frau.

### Gute Resultate durch und durch

Der zweite Rang ging in den Kanton Freiburg nach Villarimboud zu Stéphane Moullet und Thierry Maillard, welche Coup de coeur de R'éclère (Calypso du Padoc/Don Ovan du Clos Virat) dabei hatten. Dieser ausdrucksstarke Wallach durfte mit den Noten 8/7/8 den Platz verlassen. Auch im Fahren (8.00) und Reiten (7.97) zeigte er solide Leistungen. Als Fohlen holte sich Coup de coeur de R'éclère mit den Noten 9/8/8 den ersten Rang in Mont de Coeuve. Aus demselben Ort Villarimboud, aber im Besitz von Christophe Moullet war Endora du Rohr (Edoras/Ninjo HRE) im dritten Rang, nur ganz knapp geschlagen, dies mit den Exterieur-Noten 7/6/8 und zwei guten Resultaten unter dem Sattel wie auch eingespant. Das Top-Ergebnis des Tages im Reiten heimste Enola (Envol/Havane) im Besitz von Erich Krebs aus Münchenwiler ein. Die braune Stute verliess die Reithalle mit der Note 8.80. Der vierte Rang ging an Hans Läderach aus Belp, der die



5<sup>e</sup> rang pour Flurina (Don Vomero) appartenant à Hans et Kathrin Wüthrich de Rüscheegg Heubach.  
5. Rang für Flurina (Don Vomero) von Hans und Kathrin Wüthrich aus Rüscheegg Heubach.

Fuchsstute Biene (Don Vomero/Hendrix) vorführte. Mit 8/7/8 im Exterieur darf er zurecht stolz sein auf die Dreijährige, welche auch im Fahren mit 8.00 glänzte. Hans Wüthrich ist Präsident der Pferdezuchtgenossenschaft Amt Seftigen und ihm gehört Flurina (Don Vomero/Harquis), welche den fünften Rang belegte, ebenfalls mit 8/7/8 im Exterieur.

### Eine spezielle Liebes-Geschichte

Manchmal kommt es anders als geplant und das hat auch Jenny Kathriner erlebt. Die junge Frau hilft ihrem Vater, Roland Kathriner auf dem Sagenhof in Römerswil bei der Ausbildung der Feldtest-Pferde. So manches Pferd kam, wurde von ihr unter dem Sattel gearbeitet, absolvierte den Feldtest und ging zurück zum Besitzer. Aber bei Quilaro (Quendal/Hontario) funktionierte das nicht, denn je länger Jenny Kathriner mit diesem Pferd beschäftigt war, um so mehr entwickelte sich eine kleine Liebes-Geschichte und es gab Tränen, als der dreijährige Wallach in den Anhänger verladen wurde nach Schwarzenburg. Umso schöner, dass es ein Happy-End gab für die beiden, denn Jenny Kathriner hat sich Quilaro zu ihrem 20. Geburtstag selbst geschenkt und so durfte der hübsche Wallach nach erfolgreich absolviertem Feldtest wieder in den Stall in Römerswil zurückkehren, wo ihn nun eine sicherlich spannende Zukunft mit seiner glücklichen Ausbilderin und Besitzerin Jenny erwartet.



Le cheval de formation Quilaro de Kurt Graber appartient désormais à Jenny Kathriner de Römerswil.  
Ausbildungspferd Quilaro von Kurt Graber gehört nun Jenny Kathriner aus Römerswil

Text: Karin Rohrer  
Bildquellen: Karin Rohrer & Maria Dreier

# Vainqueur du test en terrain de Holderbank

Avec un test en terrain et une présentation de poulains, le cheval franches-montagnes était clairement à l'honneur ce week-end à Ettiswil, dans le canton de Lucerne. 16 chevaux de trois ans et 28 chevaux de six mois ont été présentés et se sont faits pointer par les juges de race de la FSFM.

Curdin Bernet de Fischbach est président de l'Association d'élevage et de sport équestre de Willisau depuis la dernière assemblée générale au printemps 2023. Il s'est montré satisfait des 18 inscriptions au test en terrain, ayant lui-même un cheval de trois ans au départ. Hansruedi Enz et André Jeanbourquin ont travaillé en équipe en tant que juges pour le jugement de l'extérieur et ont attribué des notes pour le type, la conformation et les allures. Ils ont désigné comme cheval vainqueur la jument Nura TS (Nahel des Aiges) de Peter Deflorin de Holderbank, notée 9/7/8. « Nous avons ici une bonne moyenne sur le terrain. Tous les chevaux étaient soignés et bien présentés, l'infrastructure avec le sol de la halle était

idéale », a déclaré l'expert Hansruedi Enz. Il a trouvé peu de points négatifs, tout au plus les ganaches de certains chevaux étaient assez lourdes, un peu pleines, ce que l'on peut toutefois observer sur de nombreuses places de test en terrain selon lui : « Dans la conformation, une jambe avant étranglée ou un cheval panard peuvent être thématiques et il faut certainement tenir compte de tels points ».

## Des participants de plusieurs cantons

Les juges ont été enthousiasmés par la jument gagnante : « Nura TS s'est vraiment distinguée, elle a convaincu par son type et beaucoup d'élégance ». Attelée et sous la selle, l'élégante Nura TS a également

cartonné et a pu se faire noter le total de 8.22. Avec 8.01, la deuxième place est revenue à Fantasy (Nikos) de Werner Marti de Buttwil, qui a obtenu un score de 8/7/8 à l'extérieur. Nayra de ro.Gerber (Nordica de la Burgis) s'est également classée troisième avec un score de 8/7/8 et 7,96. La jument est la propriété de Franz Ulrich de Wädenswil. Peter Schrackmann de Giswil possède la jument Fenya AK (Coventry), classée quatrième. Elle a été notée 7/6/7 et a quitté le manège avec un total de 7,85.

## Un éleveur satisfait

Tout juste derrière avec 7.84, Gitane (Nahel des Aiges) de Hans Birrer de Hofstatt s'est assurée la cinquième place. Hans Birrer est

un membre de l'association d'élevage et de sport équestre de Willisau et sa jument alezane très typée a été formée à l'attelage par l'ancien président de l'association Anton Isaak de Roggliswil, qui a été élu au comité en 1988, et a également été présentée au test en terrain. « J'ai toujours fait saillir mes juments chez l'éta lonnier Niklaus Minder à Huttwil, cela me convient et je suis convaincu de la qualité de ses étalons », a expliqué Hans Birrer, qui peut à juste titre être fier des résultats solides obtenus par sa Gitane au type FM lors du test en terrain.



1<sup>er</sup> rang pour Nura TS (Nahel des Aiges) appartenant à Peter Deflorin de Holderbank. / 1. Rang für Nura TS (Nahel des Aiges) von Peter Deflorin aus Holderbank.

Test en terrain FM  
de l'association  
d'élevage et de  
sport équestre de  
Willisau à Ettiswil,  
1.9.2023



## La puissance des juments au test en terrain

Le fait que seules des juments aient participé au test en terrain et qu'aucun hongre franches-montagnes n'ait été présent est certainement une particularité. En termes de nombre, les chiffres ont stagné, puisqu'il y a un an, 17 jeunes chevaux avaient passé le test en terrain à Ettiswil. Tous les propriétaires de chevaux ont reçu un cadeau unique et très personnalisé, à savoir une photo encadrée de l'extérieur de leur cheval. Cela a été rendu possible par le fait que la secrétaire de l'association, Ursina Wittwer de Menznau, a pris la peine de photographier tous les chevaux pendant l'évaluation de l'extérieur et de faire imprimer les photos par la suite. « Les membres de l'association se distinguent par leur engagement. Sans nos membres actifs et nos bénévoles, il serait impossible de réaliser le test en terrain. Ils sont un élément très important et méritent un grand merci », a souligné le président Curdin Bernet, satisfait de la réussite du test en terrain.

## D'élégants chevaux d'avenir attelés

Hansjürg Fuhrimann de Langenthal s'est chargé de juger l'épreuve d'attelage à Ettiswil. Malgré un terrain quelque peu cahoteux, il a pu attribuer de bonnes notes d'attelage : « Les chevaux volontaires du test en terrain ont tout donné, même si le niveau sonore augmentait massivement lors du trot soutenu. Ainsi, outre les chevaux, le meneur, et plus encore le passager, ont été mis à rude épreuve. Il est étonnant de voir à quel point les candidats ne se sont pas laissés impressionner, ce qui laisse



3<sup>e</sup> rang pour ro.Gerber's Nayra (Nordica de la Burgis) appartenant à Franz Ulrich de Wädenswil.  
3. Rang für ro.Gerber's Nayra (Nordica de la Burgis) von Franz Ulrich aus Wädenswil.

supposer un caractère fort, qui s'est ensuite reflété dans les très bonnes notes d'attelage. Les chevaux, bien formés et correctement menés, ont attiré tous les regards. Si l'on regarde les résultats de plus près, on constate que les bonnes aptitudes à l'attelage, comme la perméabilité et l'acceptation des aides, ont obtenu de meilleures notes que le pas et le trot. La performance passe avant la beauté, dit-on souvent. Cette affirmation ne s'applique pas tout à fait à ce test en terrain, puisque de jolis et élégants chevaux d'avenir se trouvaient sur place, ou plutôt dans le "terrain". Sans oublier les températures caniculaires, qui ont exigé des chevaux et de leurs propriétaires ou formateurs une énergie supplémentaire. Mais comme l'a souligné Hansjürg Fuhrimann,

les chevaux d'attelage bien formés ne sont pas laissés impressionner par le bruit et se sont montrés en parfaite condition physique ».

## Regard sur l'aptitude à l'équitation

Dans le manège, les conditions étaient optimales pour les chevaux et les cavaliers, et les spectateurs ont pu jeter un coup d'œil à ce qui se passait dans le manège directement depuis la buvette. C'est à Sandra Ritter de Matzendorf qu'incombait la tâche de vérifier l'aptitude à la monte des chevaux du test en terrain et elle s'en réjouissait. « La qualité et l'aptitude à l'équitation des chevaux d'Ettiswil étaient à mon avis supérieures à la moyenne. Le vainqueur s'est vraiment distingué, comme il l'avait déjà fait lors de l'évaluation de l'extérieur. Les chevaux ont tous été bien présentés sous la selle. Aujourd'hui, on ne voit vraiment plus guère d'images disgracieuses et cette évolution positive mérite d'être soulignée. Dans l'ensemble, je qualifierais l'épreuve d'équitation du test en terrain d'extrêmement réussie et cela m'a fait plaisir de juger les chevaux à Ettiswil ». Cela s'est également reflété dans les notes, car c'est justement dans le point "aptitude à l'équitation" que presque toutes les notes de huit ou neuf ont été attribuées. Les plus grandes différences ont été constatées au trot, où toutes les notes de cinq à neuf ont été utilisées. Au galop, les notes étaient très proches les unes des autres, avec un six ou un sept.



4<sup>e</sup> rang pour Fenya AK (Coventry) appartenant à Peter Schrackmann de Giswil.  
4. Rang für Fenya AK (Coventry) von Peter Schrackmann aus Giswil.

Texte de l'article : Karin Rohrer  
Sources des images : Karin Rohrer  
& Ursina Wittwer

# Feldtest-Sieger aus Holderbank

Mit einem Feldtest und einer Fohlenschau stand im luzernischen Ettiswil am Wochenende das Freiburgerpferd ganz klar im Fokus. 16 Dreijährige und 28 Halbjährige wurden vorgestellt und liessen sich durch die Rassenrichter des SFV punktieren.

Curdin Bernet aus Fischbach ist seit der letzten Generalversammlung im Frühling 2023 Präsident des Pferdezücht- & Pferdesportvereins Willisau. Er zeigte sich zufrieden mit den 18 Anmeldungen für den Feldtest, hatte selbst auch einen Dreijährigen am Start. Hansruedi Enz und André Jeanbourquin arbeiteten im Team als Exterieur-Richter, vergaben die Noten für Typ, Bau und Gangwerk. Als Siegerpferd sahen sie die Stute Nura TS (Nahel des Aiges) von Peter Deflorin aus Holderbank, bewertet mit 9/7/8. "Wir haben hier einen guten Durchschnitt auf dem Platz. Alle Pferde waren gepflegt und gut vorgestellt, die Infrastruktur mit Hallenboden war ideal", meinte der Experte Hansruedi Enz. Negative Punkte fand er wenig, allenfalls seien die Ganaschen bei einigen Pferden schwer genug, etwas voll, was aber auf

vielen Feldtest-Plätzen zu beobachten sei, seiner Meinung nach: "Im Körperbau kann eine Zehenenge Stellung vorne thematisiert werden und auf solche Punkte muss sicher Rücksicht genommen werden".

## Teilnehmende aus mehreren Kantonen

Die Richter zeigten sich begeistert von der Siegerstute: "Nura TS ist wirklich hervorgehoben, überzeugte mit ihrem Typ und viel Eleganz". Auch angespannt und unter dem Sattel überzeugte die elegante Nura TS und durfte sich das Total von 8.22 notieren lassen. Mit 8.01 gehörte der zweite Rang Fantasy (Nikos) von Werner Marti aus Buttwil, welche im Exterieur mit 8/7/8 punktiert wurde. Ebenfalls 8/7/8 und ein Resultat von 7.96 bescherte ro.Gerber's Nayra (Nordica de la Burgis) den dritten Rang. Die Stute ist im Besitz von Franz Ulrich aus Wädenswil.

Peter Schrackmann aus Giswil gehört die viertrangierte Stute Fenya AK (Coventry). Sie wurde mit 7/6/7 punktiert und verliess die Reithalle mit einem Total von 7.85.

## Zufriedener Züchter

Ganz knapp dahinter mit 7.84 sicherte sich Gitane (Nahel des Aiges) von Hans Birrer aus Hofstatt den fünften Rang. Hans Birrer ist ein Mitglied des Pferdezücht- & Pferdesportvereins Willisau und seine typvolle Fuchsstute wurde vom ehemaligen Vereinspräsidenten Anton Isaak aus Roggliswil, welcher 1988 in den Vorstand gewählt wurde, im Fahren ausgebildet und auch am Feldtest vorgestellt. "Ich habe meine Stuten immer bei Hengsthaltler Niklaus

FM Feldtest des  
Pferdezucht- und  
Pferdesportvereins  
Willisau in Ettiswil,  
1.9.2023



5<sup>e</sup> rang pour Gitane (Nahel des Aiges) appartenant à Hans Birrer de Hofstatt. / 5. Rang für Gitane (Nahel des Aiges) von Hans Birrer aus Hofstatt.

Minder in Huttwil gedeckt, das passt für mich und ich bin von der Qualität seiner Hengste überzeugt", erklärte Hans Birrer, welcher zurecht stolz sein darf auf die soliden Ergebnisse, welche seine schön im FM-Typ stehende Gitane am Feldtest erzielte.

### Stuten-Power am Feldtest

Speziell war die Tatsache, dass nur Stuten den Feldtest absolvierten und kein einziger Freiberger-Wallach vor Ort war. Anzahlmässig konnten stagnierende Zahlen gemeldet werden, absolvierten doch vor einem Jahr deren 17 Jungpferde den Feldtest in Ettiswil. Ein einzigartiges und äusserst individuelles Geschenk durften alle Pferdebesitzer entgegennehmen, nämlich ein gerahmtes Exterieur-Foto ihres Pferdes. Dies ist möglich, weil sich die Aktuarin des Vereins, Ursina Wittwer aus Menznau, die Mühe nahm, alle Pferde während der Exterieur-Beurteilung zu fotografieren und die Bilder dann postwendend ausdrucken zu lassen. "Überhaupt zeichnen sich die Vereinsmitglieder mit ganz viel Engagement aus. Ohne unsere tatkräftigen Mitglieder und Helfer wäre es unmöglich, den Feldtest durchführen zu können. Sie sind ein ganz wichtiger Part und ihnen gebührt grosser Dank", betonte Präsident Curdin Bernet zufrieden mit dem gelungenen Feldtest.

### Elegante Zukunftspferde eingespannt

Hansjürg Fuhrmann aus Langenthal übernahm in Ettiswil das Richten der Fahrprüfung. Er konnte, trotz etwas holprigem Gelände gute Fahrnoten vergeben: "Die willigen Feldtestpferde gaben alles, auch wenn der Lärmpegel massiv anstieg beim starken Trab. So waren neben den Pferden auch der Fahrer, und noch mehr der Beifahrer recht gefordert. Erstaunlich, wie wenig sich die Prüflinge davon beeindrucken liessen, was auf einen starken Charakter schliessen lässt, der sich dann auch in sehr guten Fahrnoten widerspiegelte. Die gut ausgebildeten, und korrekt gefahrenen Pferde waren in jeder Hinsicht ein Hingucker. Sieht man die Resultate genauer an, ist festzustellen, dass die guten Fahreignungen, wie Durchlässigkeit, Annahme der Hilfen, bessere Noten erzielten als Schritt und Trab. Leistung kommt vor Schönheit, heisst es oft sprichwörtlich. Diese Aussage trifft an diesem Feldtest nicht ganz zu, waren doch durchwegs hübsche und elegante Zukunftspferde auf Platz, beziehungsweise im Feld". Nicht zu vergessen die heissen Temperaturen, welche den Pferden und ihren Besitzern oder Ausbildnern zusätzlich



7<sup>e</sup> rang pour Athena (Don Adonis) appartenant à Otto Portmann de Sigigen.

7. Rang für Athena (Don Adonis) von Otto Portmann aus Sigigen.

Energie abverlangten. Aber wie Hansjürg Fuhrmann es auf den Punkt brachte, liessen sich die gut ausgebildeten Fahrpferde nicht beeindrucken von Lärm und sie zeigten sich auch in einer tadellosen körperlichen Verfassung.

### Blick auf die Reiteignung

In der Reithalle waren die Bedingungen für Pferde und Reiterinnen und Reiter optimal und die Zuschauer konnten direkt aus der Festwirtschaft einen Blick auf das Geschehen in der Reitbahn werfen. Sandra Ritter aus Matzendorf oblag die Aufgabe, die Feldtest-Pferde auf deren Reiteignung zu prüfen und sie freute sich darauf. "Die Qualität und die Reiteignung der Pferde in Ettiswil war meiner Meinung nach über dem Durchschnitt. Der Sieger hat richtig herausgestochen, wie bereits in der

Exterieur-Beurteilung vorher. Die Pferde wurden allesamt schön vorgestellt unter dem Sattel. Man sieht heute wirklich kaum mehr unschöne Bilder und diese positive Wandlung ist hervorzuheben. Alles in allem würde ich die Reitprüfung am Feldtest als überaus gelungen einstufen und es hat mir Freude gemacht, die Pferde in Ettiswil zu bewerten". Dies widerspiegelte sich auch in den Noten, denn gerade im Punkt Reiteignung wurden fast ausschliesslich die Noten acht oder neun vergeben. Die grössten Unterschiede waren im Trab festzustellen, da hier von fünf bis neun alle Noten zum Einsatz kamen. Im Galopp lagen die Noten nahe beieinander und es resultierten entweder eine sechs oder eine sieben.

Text: Karin Rohrer  
Bildquellen: Karin Rohrer & Ursina Wittwer



Impressions saut d'obstacle (samedi). / Impressionen vom Springreiten (Samstag).

## Week-end FM 2023 – Tavannes

Comme chaque année, la Société de Cavalerie de la Vallée de Tavannes et Environs (SCVT) a organisé son traditionnel week-end destiné au cheval FM sur les hauteurs du plateau d'Orange. Celui-ci s'est déroulé les 1<sup>er</sup> et 2 juillet derniers dans une ambiance familiale et conviviale, l'événement a été une réussite !

### Trois disciplines pour la journée du samedi

Ce sont les épreuves de gymkhana qui ont ouvert les festivités avec la catégorie FM degré I. Elle a été remportée par Angèle Christ de Corcelles en selle avec Etincelle des Maïchières (Nitard du Mécolis/Voyou). Au 2<sup>e</sup> rang s'est classée Quanita (Quistar/Cabaret), une jument appartenant à sa cavalière Tanja Widmer de Jeuss. Elles sont suivies par Emilie Hugelot-Fleury de Bressaucourt qui a obtenu la 3<sup>e</sup> place avec Atipic (Houston/Libero). Concernant la catégorie FM II, seule une candidate s'est présentée au départ dans cette épreuve. Pour la catégorie FM III, la palme revient à Sandrine Beuret du Bémont avec la jument Lisa (Noble Cœur/Havane). Sandrine obtient également la 2<sup>e</sup> place de cette épreuve en

selle avec L'Eclipse (Hayden PBM/Noble Cœur). Au 3<sup>e</sup> rang, nous retrouvons Laura Meier venant de Hohenrain avec le cheval Nick (Neckar / Lutin).

Parallèlement à cela, les épreuves de saut d'obstacle (catégories FM I, II et III) ont eu lieu sur le paddock extérieur. Pour chaque niveau, les concurrents avaient deux départs possibles. Ce ne sont pas loin de 130 départs qui ont été donnés lors de cette journée pour cette discipline. Les vainqueurs de l'épreuve FM I sont: Louise Longchampt de Saignelégier qui s'est imposée avec le cheval Chicco (Coca PetitCoeur/Holliday) dans le premier tour, et Franz Zihlmann qui montait le hongre Quincey (Quendal/Nestor) a remporté le second tour. Dans

la catégorie FM II, la victoire est revenue à Cheyenne Dubois de Lamboing avec Diane XV (Luberon/Lambswool) lors du premier parcours. Au second, c'est Katja Allemann de Kirchberg qui a donné le ton avec l'étalon Laos (Libero/Excell). La catégorie FM III a été remportée les deux fois par l'étalon Calypso du Padoc (Coventry/Hermitage) monté par Olivier Meyer de Fromangueries.

Sur le terrain en herbe adjacent, nous retrouvons les épreuves de débardage (L et M). Dans cette discipline, l'agilité et la précision du cheval sont recherchées. De plus, la technique du meneur et la rapidité sont un atout de taille pour manier le tronc de 5 mètres de long entre les obstacles sans faire de points de pénalité.

Pour la catégorie L, c'est la jeune jument de 4 ans Calantha RM (Coventry/Erode) menée par Rudolf Messer de Schwadernau qui remporte le 1<sup>er</sup> prix. Suivie par Leily (Hayden PBM/L'Artiste) et Justine Glatz de Saicourt au 2<sup>e</sup> rang. La 3<sup>e</sup> place fut pour Sven Schnegg de Oppens avec son hongre Cello. Dans la catégorie M, deux meneurs se sont mesurés en prenant chacun deux départs. La jument Bénita (Legato/Romarin) que nous présentons plus, s'est imposée aux guides de Samuel Messer de Schwadernau. La 2<sup>e</sup> place revient à Pierre Aufranc de Jeuss, qui menait Hario (Harquis/Judäa).

Dans le courant de l'après-midi, les épreuves libres de Gymkhana et de Débardage se déroulèrent devant un public venu en nombre soutenir les participants. Il faut dire que la météo se prêtait parfaitement à cela. Soleil et bonne humeur, se sont retrouvés sur les hauteurs du plateau d'Orange.

### Dimanche – Journée de promotion d'attelage

La journée débuta avec l'épreuve réservée aux chevaux de 3 ans. C'est Heinz Mägli de Mümliswil qui remporta celle-ci avec l'étalon Kara Tiberio CH (Croisement – Daddy's Best/Lascar). Au 2<sup>e</sup> rang, se hisse Thierry Maillard de Villarimboud avec la jument Makalani des Grands Champs (Népal/Luberon). L'étalon Cobalt de la Pierre Marquée (Cookies/Niagara) obtient la 3<sup>e</sup> place. Il fut mené par Nicolas Brunner de Souboz.



Gagnant du débardage catégorie L: Messer Rudolf. / Gewinner des Holzrückens Kategorie L: Messer Rudolf.

La gagnante de la catégorie concernant les chevaux de 4 et 5 ans fut Mélissa Meyer de Réclère, menant la jument Magic V (Never

BV / Hiro). Tanja Spring, de Jeuss, remporta le 2<sup>e</sup> prix avec la jument Espoir (Envol/Hal-lali). La 3<sup>e</sup> place fut pour Thierry Demierre de Courtelary. Il menait Joanie (Don Juan/Don Fenaco).

L'épreuve qui clôtura ce beau week-end fut celle réservée aux chevaux de 6 ans et plus. Mario Gandolfo, de Cornol remporta cette dernière avec la jument Henjie (Never BW/Hâtif). La 2<sup>e</sup> place fut pour Mélissa Meyer et le cheval Hector (Equateur/Ninjo HRE), suivis par Nicolas Brunner et NB Dreams Denver (Dream of Night Flusswiss/Euro).

### Une prochaine édition ?

Si quelques changements seront opérés au sein du comité d'organisation ainsi que dans le programme des épreuves, les organisateurs sont déjà en train de mettre en route l'édition 2024 du week-end Franches-Montagnes de la Société de Cavalerie de Tavannes et Environs. Restez à l'écoute !

Texte et photos : Justine Glatz



Impression gymkhana. / Impressionen Gymkhana.

# FM-Wochenende 2023 – Tavannes

Wie jedes Jahr organisierte die Société de Cavalerie de la Vallée de Tavannes und Umgebung (SCVT) ihr traditionelles Wochenende für Freiberger Pferde auf der Hochebene von Orange. Das Wochenende fand am 1. und 2. Juli dieses Jahres in einer familiären und geselligen Atmosphäre statt und war ein voller Erfolg!

## Drei Disziplinen am Samstag

Die Gymkhana-Wettbewerbe eröffneten die Feierlichkeiten mit der Kategorie FM I. Sie wurde von Angèle Christ aus Corcelles

im Sattel von Etincelle des Maîchières (Nitard du Mécolis/Voyou) gewonnen. Auf dem zweiten Rang klassierte sich Quanita (Quistar/Cabaret), eine Stute im Besitz ihrer

Reiterin Tanja Widmer aus Jeuss. Gefolgt von Emilie Hugelot-Fleury aus Bressaucourt, die mit Atipic (Houston/Libero) den dritten Rang erreichte. In der Kategorie FM II startete nur eine Kandidatin in dieser Prüfung. In der Kategorie FM III geht der 1. Platz an Sandrine Beuret aus Le Bémont mit der Stute Lisa (Noble Coeur/Havane). Sandrine erreicht auch den 2. Platz in dieser Prüfung im Sattel von L'Eclipse (Hayden PBM/Noble Coeur). Auf dem 3. Platz finden wir Laura Meier aus Hohenrain mit dem Pferd Nick (Neckar/Lutin).

Parallel dazu fanden auf dem Aussenpadock die Springprüfungen (Stufe FM I, II und III) statt. In jeder Stufe hatten die Teilnehmer zwei mögliche Starts. Insgesamt wurden an diesem Tag 130 Starts in dieser Disziplin durchgeführt. Die Sieger der Prüfung FM I sind: Louise Longchamp aus Saignelégier, die sich mit dem Pferd Chicco (Coca PetitCoeur/Holliday) in der ersten Runde durchsetzte, und Franz Zihlmann, der den Wallach Quincey (Quendal/Nestor) ritt, gewann die zweite Runde. In der Kategorie FM II gewann Cheyenne Dubois aus Lamboing mit Diane XV (Luberon/Lambswool) in der ersten Runde. Im zweiten Durchgang gewann Katja Allemann aus Kirchberg mit dem Hengst Laos (Libero/Excell). Die Kategorie FM III gewann beide Male der Hengst Calypso du Padoc (Coventry/Hermitage), der von Olivier Meyer aus Fromangeires geritten wurde.

Auf dem angrenzenden Grasplatz fanden die Prüfungen für das Holzrücken (L und M) statt. In dieser Disziplin sind die Beweglichkeit und die Präzision des Pferdes gefragt. Ausserdem ist die Technik des Fahrers und die Schnelligkeit von grossem Vorteil, um den 5 m langen Baumstamm ohne Strafpunkte zwischen den Hindernissen hin durchzumanövrieren. Bei der Kategorie L gewann die vierjährige Stute Calantha RM (Coventry/Erode), die von Rudolf Messer aus Schwadernau geführt wurde, den ersten Preis. Gefolgt von Leily (Hayden PBM/L'Artiste) und Justine Glatz de Saicourt auf Platz zwei. Der dritte Platz ging an Sven Schnegg aus Oppens mit seinem



Impressions attelage (dimanche). / Impressionen Gespannfahren (Sonntag).

Wallach Cello. In der Kategorie M massen sich zwei Fahrer, die jeweils zwei Starts absolvierten. Die Stute Bénita (Legato/Romarin), die wir hier nicht mehr vorstellen müssen, setzte sich unter der Führung von Samuel Messer aus Schwadernau durch. Der zweite Platz ging an Pierre Aufranc aus Jeuss, der Hario (Harquis/Judäa) anführte.

Im Laufe des Nachmittags fanden die freien Gymkhana- und Rückeprüfungen vor einem zahlreich erschienen Publikum statt, um die Teilnehmer zu unterstützen. Das Wetter spielte perfekt mit, Sonne und gute Laune trafen sich auf den Höhen des Plateaus von Orange.

### Sonntag – Tag der Förderung des Gespannfahrens

Der Tag begann mit der Prüfung für dreijährige Pferde. Diese gewann Heinz Mägli aus Mümliswil mit dem Hengst Kara Tiberio CH (Kreuzung - Daddy's Best/Lascar). Auf den zweiten Platz schaffte es Thierry Maillard aus Villarimboud mit der Stute Makalani des Grands Champs (Nepal/Luberon). Der Hengst Cobalt de la Pierre Marquée (Cookies/Niagara) belegte den dritten Platz mit Nicolas Brunner aus Souboz.

Die Gewinnerin der 4- und 5-jährigen Pferde war Mélissa Meyer aus Réclère mit der Stute Magic V (Never BV/Hiro). Tanja Spring aus Jeuss gewann den zweiten Platz mit der Stute Espoir (Envol/Hallali). Der dritte Platz ging an Thierry Demierre aus Courtelary mit Joanie (Don Juan/Don Fenaco).

Den Abschluss dieses wunderbaren Wochenendes bildete die Prüfung für 6-jährige und ältere Pferde. Mario Gandolfo aus Cornol gewann diese mit der Stute Henjie (Never BW/Hâtif). Den zweiten Platz belegte Melissa Meyer mit dem Pferd Hector (Ecuador/Ninjo HRE), gefolgt von Nicolas Brunner mit NB Dreams Denver (Dream of Night Flusswiss/Euro).

### Eine nächste Ausgabe?

Auch wenn es einige Änderungen im Organisationskomitee sowie im Programm der Prüfungen geben wird, sind die Organisatoren bereits dabei, die Ausgabe 2024 des Freiburger-Wochenendes des Kavallerievereins von Tavannes und Umgebung vorzubereiten. Wir halten Sie auf dem Laufenden!



Impressions attelage (dimanche). / Impressionen Gespannfahren (Sonntag).



Pierre Aufranc, 2<sup>e</sup> place au débardage cat. M. / Pierre Aufranc, 2. Platz beim Holzrücken Kat. M.

Text und Fotos: Justine Glatz

# Est-ce que monter à cheval est un sport ?

L'activité physique nous fait du bien et contribue à notre bonne santé. Sortir, respirer l'air frais et s'aérer la tête : c'est ce qu'offrent notamment les sports équestres. Mais qu'en est-il des aspects purement physiologiques de l'équitation par rapport à d'autres sports ? Une étude le confirme : monter à cheval, c'est faire du sport !

Quand la journée de travail touche à sa fin vient le moment de décompresser, de récupérer après les heures passées au bureau, de s'activer et de bouger. C'est-à-dire départ à l'écurie pour les passionnés des chevaux ! A la question s'ils font du sport, les cavaliers répondront tout naturellement « Oui, je monte à cheval », réponse qui fait souvent sourire coureurs, cyclistes, promeneurs et nageurs assidus. Des chercheurs de l'université A&M du Texas ont cependant pu prouver à travers une étude réalisée avec vingt cavaliers que ceux-ci dépensaient effectivement une bonne quantité d'énergie et brûlaient un certain nombre de calories lorsqu'ils montaient à cheval. Dans le cadre de cette étude, les sportifs équestres ont été exposés à trois situations différentes : une balade de 45 minutes aux trois allures pas, trot et galop, une épreuve de reining et un concours de cutting, deux disciplines de l'équitation western.

## Le cutting et le reining plus intenses que la balade

Grâce à des instruments de mesure spéciaux, les scientifiques ont mesuré notamment la fréquence cardiaque, les gaz respiratoires ainsi que le taux de graisse corporelle des candidats participant à l'étude. Comme on pouvait s'y attendre, les sportifs équestres ont dépensé le moins d'énergie lors de la balade, activité beaucoup moins intense que le reining et le cutting. En 45 minutes, ils ont tout de même brûlé 200 kilocalories (kcal). Dans les deux épreuves western, les cavaliers ont dépensé plus d'énergie, à savoir 7 kcal par minute, ce qui correspond à un total de 315 kcal en 45 minutes. Il a aussi été constaté que plus le cheval se déplace rapidement, c'est-à-dire plus les phases de trot ou de galop sont nombreuses et plus la vitesse est élevée, plus le cavalier brûle de l'énergie. La consommation

d'énergie est cependant très individuelle et dépend, parmi d'autres facteurs, surtout de l'âge et du poids du sportif. Rico Stalder est coach de fitness et recommande : « Pour rester en bonne santé, il est plus important de bouger régulièrement que d'atteindre une combustion des graisses optimale. Monter à cheval ne suffit pas pour perdre du poids ou améliorer sa condition physique. La musculation et les sports d'endurance sont des activités plus appropriées pour ce faire et rester en bonne santé », souligne-t-il. Dans tous les cas, il est préférable de se laisser conseiller par des professionnels. Pour finir, le spécialiste relève encore une chose importante : « Il est plus facile de s'entraîner régulièrement si les activités choisies sont amusantes, qu'elles peuvent être accomplies au quotidien ou qu'elles peuvent être effectuées avec la famille ou des amis. »

## Lumière naturelle, air frais et travail physique

Un aspect que les chercheurs du Texas ont consciemment exclu de leur étude sur les sports équestres, mais qui n'est pourtant pas à sous-estimer, est le fait que l'équitation est une activité de plein air et qui implique un certain nombre de tâches physiques accessoires, comme nettoyer le cheval, faire les boxes, balayer, etc., ce qui contribue aussi considérablement au bien-être des personnes qui la pratiquent.

**L'étude :** O'Reilly, C. ; Zoller, J. ; Sigler, D. ; Vogelsang, M. ; Sawyer, J. ; Fluckey, J. (2021). Rider Energy Expenditure During High Intensity Horse Activity. *Journal of Equine Veterinary Science*, 102.

Nicole Basieux



Les cavaliers brûlent plus de calories au trot ou au galop qu'au pas. © Agroscope HNS

# Ist Reiten Sport?

Bewegung tut gut und ist gesund. Raus an die frische Luft und den Kopf durchlüften. Das alles und noch einiges mehr bietet auch das Reiten. Doch wie steht es um die physiologischen Parameter im Vergleich zu anderen Sportarten? Eine Studie belegt: Reiten ist Sport!

Es ist endlich Feierabend. Zeit, die Seele baumeln zu lassen, Zeit, sich nach dem Büro-Alltag bisschen zu erholen, in Schwung zu bringen und zu bewegen. Also, ab in den Stall zum Reiten. Viele Pferdesportlerinnen antworten denn auch auf die Frage, ob sie Sport treiben: Ja, ich reite. Von fleissigen Joggern, Bikern, Walkern und Schwimmern werden sie darauf nicht selten belächelt. Wissenschaftler der Texas A&M University konnten aber in einem Versuch mit zwanzig Reitern zeigen, dass diese beim Reiten tatsächlich auch Energie verbrauchen und einiges an Kalorien verbrennen. Die untersuchten Reiter mussten sich drei unterschiedlichen Test-situationen stellen: Zum einen war dies ein 45-minütiger Ausritt in allen drei Grundgangarten – Schritt, Trab und Galopp. Zum zweiten kamen die Reiterinnen in einer Reining-Prüfung zum Einsatz und zum dritten und letzten haben die Wissenschaftler ihnen bei einem Cutting-Wettbewerb auf den Zahn gefühlt.

## Cutting und Reining vor Ausreiten

Wie erwartet, verbrauchten die Reiter beim Ausritt am wenigsten Energie im Vergleich zu den beiden wesentlich sportlicheren Einheiten Reining und Cutting. Jedoch verbrannten sie in den 45 Minuten Ausreiten trotzdem noch 200 Kilokalorien (kcal). Während der Prüfungen waren es mit 7 kcal pro Minute einige mehr, was auf 45 Minuten hochgerechnet 315 kcal ergibt. Und je zügiger man unterwegs ist, also je mehr und schneller man trabt oder galoppiert, desto mehr verbrennt auch der Reiter. Aber Vorsicht: Der Verbrauch von Kalorien

ist sehr individuell und hängt unter anderem vor allem von Alter und Gewicht ab. Rico Stalder ist Fitnesscoach bei «sport-time» und empfiehlt Sportlern folgendes: «Regelmässiges Bewegen ist wichtiger als optimale Fettverbrennungsintensität. Nur Reiten alleine genügt nicht, um abzunehmen oder fitter zu werden. Alle sollten mindestens Kraft- und Ausdauertraining betreiben, weil dies für die Gesundheit zentral ist.» Die dabei gewählte Intensität sollte unbedingt den individuellen Voraussetzungen angepasst werden. Wichtig erscheint dem Spezialisten auch folgendes: «Die Regelmässigkeit lässt sich einfacher umsetzen, wenn die Aktivitäten Spass machen, nützlich für die Bewältigung von alltäglichen Besorgungen sind oder gemeinsam mit Bekannten oder der Familie ausgeübt werden können.»

## Tageslicht, frische Luft und körperliche Tätigkeiten

Was natürlich auf keinen Fall unterschätzt werden darf und auch viele positive Auswirkungen hat, ist, dass Reiten ein Outdoorsport ist und dass neben dem Reiten auch einiges an körperlicher Tätigkeit, wie Putzen, Misten, Wischen etc. anfällt. Dies haben die Forscher in ihrer Studie jedoch bewusst ausgeklammert.

**Die Studie:** O'Reilly, C.; Zoller, J.; Sigler, D.; Vogelsang, M.; Sawyer, J.; Fluckey, J. (2021). Rider Energy Expenditure During High Intensity Horse Activity. *Journal of Equine Veterinary Science*, 102.

Von Nicole Basieux



Im Trab oder Galopp verbrennen Reiter mehr Kalorien als im Schritt. © Agroscope SNG



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Département fédéral de la défense, de la population et  
des Sports (DDPS)

Armée suisse  
BLA / Affaires sanitaires

Service vétérinaire de l'armée

Ittigen, en juin 2023

## Achat de chevaux du pays pour l'administration militaire fédérale 2023/2024

Chevaux fédéraux du train et mulets

Nous achèterons **30 chevaux Franches- Montagnes**  
(hongres et juments) ainsi que quelques mulets:

**Centre Equestre National de Berne,  
Lundi 6 novembre 2023, 0900**

L'évaluation des chevaux se déroulera sur 2 jours et se terminera  
mardi 7 novembre avec un test d'attelage puis communication de la  
décision finale d'achat.

Tel: 058 465 32 36

WORBLENTALSTR. 36, CH-3063 ITTIGEN



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement für Verteidigung,  
Bevölkerungsschutz und Sport VBS

Schweizer Armee  
LBA / Sanität

Veterinärdienst der Armee

Ittigen, im Juni 2023

## Ankauf von Landespferden für die Militärverwaltung im Jahre 2023/2024

Trainbundespferde und Maultiere

Wir werden **30 Freiberger (Wallache und Stuten)**,  
sowie einige **Maultiere** kaufen:

**Nationales Pferdezentrum Bern,  
Montag 6. November 2023, 0900**

Die Pferdebeurteilung findet über 2 Tage statt und wird am  
Dienstag, 7. November mit einem Fahrtstest (Anspannen) mit  
der definitiven Kaufentscheidung beendet.

Tel: 058 465 32 36

WORBLENTALSTR. 36, CH-3063 ITTIGEN



## Freiberger-Pferde-Auktion

Freitag, 6. Oktober 2023, 18.30 Uhr

Ort: 4226 Breitenbach, Archweg 52

Organisator: Fam. Wyss

Auktionator: Res Aebi

Infos: [www.freiberger-wyss.ch](http://www.freiberger-wyss.ch)

mit Gastwirtschaft

**Freiberger-Pferde: Sport- und Freizeitpferde, Elitestuten,  
Aufzuchtfohlen**

mit Tombola-Fohlen

Online-Katalog ab Sept. 2023:



Route de Glovelier 1 - 2856 Boécourt -  
Tél. 032 466 27 17 - Fax 032 426 11 67  
[info@paupe.ch](mailto:info@paupe.ch) - [www.paupe.ch](http://www.paupe.ch)

Jean-Marie Paupe



**MAZOUT-CHAUFFAGE  
DIESEL-CARBURANT**

CP 18 - 2855 Glovelier - Tél. 032 426 69 47 - Fax 032 426 63 66  
[info@hertzeisen-combustibles.ch](mailto:info@hertzeisen-combustibles.ch) - [www.hertzeisen-combustibles.ch](http://www.hertzeisen-combustibles.ch)



**Produits bitumeux  
L'entretien et la qualité  
au service des routes**

CP 6 - 2855 Glovelier - Tél. 032 426 77 94 - Fax 032 426 83 55  
[info@bitusag.ch](mailto:info@bitusag.ch) - [www.bitusag.ch](http://www.bitusag.ch)